

فاعلية السيميائية كاستراتيجية مقترحة في تنمية  
الإبداع اللغوي من خلال قراءة النص الرمزي  
( نصف كلمة لأحمد رجب )  
لدى طلاب كلية التربية

إعداد

**د. نادية أبوسكينة**

أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية المساعد

جامعة طنطا - كلية التربية

قسم المناهج وطرق التدريس

فاعلية السيميائية كاستراتيجية مقترحة في تنمية الإبداع اللغوي من خلال قراءة النص  
الرمزي (نصف كلمة لأحمد رجب) لدى طلاب كلية التربية.

دراسة مقدمة من: د/ نادية أبو سكينه

أستاذ المناهج وطرق تدريسي اللغة العربية المساعد، جامعة طنطا، كلية التربية، قسم المناهج  
وطرق التدريس.

### مقدمة الدراسة:

يقول جبران خليل جبران : لن يكشف لك أحد عن شيء إلا إذا كان غافيا في فجر معرفتك .

ويقول زكي نجيب محمود: أموت وفي نفسي أشياء وأشياء عن العلاقة بين الأشياء والكلمات.

ويقول محمد حسن المرسي: ما أنت بقاريء...إن وقفت عينك علي الكلمات أو الهمزات أو عند  
الأسلوب ... لن تقرأ حتي يقرأك النص المكتوب...أن تقرأ يعني أن تضفي من ذاتك...أن تعطي  
من عندياتك أن تعمل فكري أن تدمج وعيك... أن تبحر في عمق الصفحة... تتخطي الحرف  
تجتاز اللفظة تتحرر من أسر اللحظة... تتعدي كل حدود الممكن... تتعلق بالممكنون وراء الأحداث  
المخفي وراء الرمز... وتظل تخلق برؤي حرة... تنتسج دوائرها المرة تلو المرة حتي تصبح أنت  
المقروء والنص القاريء... أو تصبح أنت القاريء والمقروء في آن واحد في تلك اللحظة تتلاشي  
الكلمات تكتمل الصبوة... تتداعي الخبرات تتسع الرؤية فتقيض الحكمة تتضاف رصيда للخبرة.

والسيميائية هي دراسة المعنى الخفي لكل نظام لغوي، ولا يتحقق ذلك إلا بعمق في  
التفكير، ونفاذ إلي جوهر الكلام ، وذهاب في التأويل إلي ما هو أبعد من مستويات النص ،هي  
عملية تأملية مركبة بها كل أنماط التفكير كالتحليل والتعليل.

تعد السيميائيات تخصصا معرفيا حديثا بالمقارنة مع غيرها من التخصصات، "ولم تظهر  
ملامحها المنهجية إلا مع بداية القرن العشرين وقد كانت نشأتها كعلم مزدوج؛ نشأة أوروبية مع دي  
سوسير، ونشأة أمريكية مع بيرس ولا يمكن أن ننكر إسهام العرب الأول في هذا المجال. ذلك بأن  
المتصفح للكتب التراثية والآثار العلمية يلمس من كتب- عطاء المسلمين ومشاركتهم البناء.

فقد عرفها متصوفة الإسلام باسم "السيمياء" أو "علم أسرار الحروف". وفي الإطار عيَّبه،  
عالج اللغويون والمناطقة القدامى قضية الدلالة باعتبارها النسبة الرابطة بين اللفظ والمعنى، أو بين  
الدال والمطلوب. (برنارد توسان: ١٩٩٤).

يقول الله تعالى: "سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ" (الفتح: ٢٨) أي أن المراد أثر  
السجود الذي يظهر في الجبهة فهو علامة على كثرة الصلاة والتجهد والتفعل، وقال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم: "من كَثُرَتْ صَلَاتُهُ بِاللَّيْلِ حَسُنَ وَجْهُهُ بِالنَّهَارِ" (سنن ابن ماجه ١٣٣٣)  
والغرض أن الشيء الكامن في النفس يظهر على صفحات الوجه، وتشكل العلامة أو الإشارة  
جوهر إبداع الإنسان وتطوره، وبات يعتمد عليها كلياً في تطوره المعرفي وتنوعه الثقافي، فمنها  
انطلق في اتجاه كسر قيود الوجود إلى آفاق أوسع عن طريق إبداعه أشكالاً تعبيرية ورمزية تعينه  
على الكشف عما بداخله، وأخذت العلامة تتطور في تاريخنا البشري كمحصلة لصيرورة تفاعل  
الذات مع الوجود، إلى أن أصبحت منظومة معقدة ومتشابكة نسعى من خلالها إلى توصيل معنى  
أدق وأوضح عن حقيقة التواصل فيما بيننا من جهة، وبين الوجود من جهة أخرى. (حافظ علوي:  
٢٠٠٨) وتدريب العين على النقاط الضمني والمتواري والمتمتع، يطلق عليه السيميائية. وعلم  
العلامات، وهي تسمية شائعة لعلم يدرس دلالة العلامات اللغوية وغير اللغوية. والقاريء الجيد هو  
الذي يستطيع النقاط الضمني والمتواري والمتمتع تفاعلاً مع النص (فتحي يونس: ٢٠٠٤).

يهدف علم السيمياء إلى دراسة المعنى الخفي لكل نظام علاماتي، فهو يدرس لغة الإنسان  
باعتبارها نسقاً من العلامات، ومن أبرز مؤسسيه دي سوسير وشارل بيرز (جيرار  
دولودال: ٢٠٠٠). ولا يتحقق ذلك إلا بعمق في التفكير، ونفاذ إلى جوهر الأشياء، وذهاب في  
التأويل إلى ما هو أبعد من مستويات النص (عبد الرؤوف أبو السعد: ٢٠٠٧ ص ٧). أي أنها  
(السيمائية) عملية تأملية مركبة بها كل أنماط التفكير كالتحليل والتعليل (أحمد طاهر: ٢٠٠٤).

واللجوء إلى المقاربة السيميائية يعد خطوة هامة في الكشف عن القيم الدلالية والعلامات  
لأن السيميائية جاءت لتقريب العلوم الإنسانية من حقل العلوم التجريبية - أي أنها رياضيات العلوم  
الاجتماعية والإنسانية - وإعادة المعنى غير المرئي للصورة الرمزية. (حنون مبارك: ١٩٨٧). كما  
أن مجمل الدلالات التي تثيرها الرسالة الرمزية ليست وليدة مادة تضمينية دالة ومعان قارة ومثبته.  
في أشكال لا تتغير، وإنما هي أبعاد إبداعية واجتماعية وفطرية إنسانية. وهو ما يمكن تسميته  
بالتعريض: هو اللفظ الدال على الشيء عن طريق المفهوم لا بالوضع الحقيقي ولا بالمجازي فقول  
الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى: لَوْلَا جُنَاحٌ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنُتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عِلْمٌ

اللَّهُ أَتَمُّ مَدْرَسَةٍ وَتَهْنُ وَكَيْنَ لَا تُوَاغِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا (البقرة: ٢٣٥). وهو أن يقول الرجل للمرأة وهي في عديتها من وفاة زوجها: إنك عليّ لكريمة، وإنّ الله لسائق إليك خيرًا ورزقا، وتحوّ هذا من القول. [أثر صحيح، رواه مالك في موطنه وذكره البخاري تعليقا في صحيحه.

لقد اهتم العرب بشكل كبير بعلم (السيمياتيات)، وتجلّى ذلك بوضوح في مجال النقد الأدبي والمسرح؛ فقد اعتمد كثير من الباحثين على دراسة النصوص الأدبية من خلال المنهج السيميائي، وكان لهم دور الريادة في هذا المجال. (محمد إقبال عروي: ١٩٩٦). أما في مجال المسرح العربي فقد ساهم هذا المنهج في إثراء حركته كأحد أركان هذا المسرح، أو من خلال النقد المسرحي. (سعيد بنكراد: ٢٠٠٣)، (أكرم اليوسف: ٢٠٠٠).

وما يبرر مشروعية البحث السيميائي للرسالة الرمزية ذلك الاكتساح الملفت الذي فرضته العولمة والتّقافات الساندة في المجتمعات التي تقوم بتطبيع البعد الرمزي. لقد أخضع الإنسان الطابع المركب لوجوده - الذي هو إفراز طبيعي لميراثه الثقافي - للدراسة والبحث، وذلك رغبة منه في اكتشاف قواعد سلوكه الرمزي، وكان نتيجة ذلك ظهور (علم السيمييات)، الذي ستكون مهمته رصد وتتبع الدلالات (العلامات) التي ينتجها الإنسان من خلال جسده ولغته وأشياءه ومكانه وزمانه، فأصبح مجال السيمييات شاملا ومتشعبا بحيث يشمل كل ظاهرة مهما كان نوعها، ما دام العالم الذي نعيش فيه غارقا في العلامات (الرمز). (إبراهيم الفقي: ٢٠٠٧).

ويشهد عالم اليوم تفجرا معرفيا هائلا يقوم معظمه على توصيل المعلومات بوسائل الاتصال المختلفة ونستطيع القول أن عصرنا هو عصر الإعلام، عصر يمجد الكلمة والجملة إلى حد أننا نستطيع أن نقول أن عصرنا بحق هو عصر الرمزية (عبد السلام عبد العالي، ٢٠٠٠: ٦٢). وبالتالي من الصعب علينا تصور حياتنا دون رمز، بل أن التفكير مستحيل من دون رمز (شاكر عبد الحميد، ٢٠٠٥، ١١).

والرمز مفتاح سحري يلجأ إليه مبدعون كثر للإشارة إلى موقف ما أو التلميح إلى شخصية يصعب التصريح المباشر باسمها، ومن أبرز الكتاب الرمزيين، الروائي المصري فؤاد قنديل (فؤاد قنديل ٢٠٠٢) عضو مجلس إدارة اتحاد الكتاب المصريين ورئيس تحرير سلسلتي «إبداعات» و«كتابات جديدة»، من أبرز الكُتاب العرب الذين دأبوا على استخدام تقنية فريدة من نوعها في الكتابة تركز على الرمز لتوصيل ملامح إبداعه إلى قارئ واع يدرك حقيقة الأوضاع

والظروف التي يعيش في إطارها. وكذلك الكاتب الصحافي أحمد رجب صاحب أشهر مقالة نصف كلمة، هو العين الساهرة على نواقص الحكومة المصرية ونواقص المجتمع المصري.

وتساءل بعض المفكرين: هل المعاني والدلالات موجودة في الكلمات، أو أن الكلمات مجرد خطوط علي الورق، هل المعني موجود في الرسالة مستقلا عن الناس؟ يري كثير من الناس أن المعني في الكلمات، أما الدكتور محمد المرسي فيري أن المعني موجود داخل الناس، وأن الكلمات ليست وعاء مليئا بالمعني، والكلمات أدلة وإشارات فقط تستحث فينا المعاني والدلالات التي تعلمناها وتثيرها لننظر فيها أو نتدبرها من جديد أو نغيرها (محمد حسن المرسي: ٢٠٠٤، ص ١٩٧) ويرى الدكتور رشدي طعيمة أن المستقبل قارئاً أو مستمعا ليس سلبياً، وإنما هو إيجابي وهو يصنع المعني ولا ينتقل إليه، ونبه الدكتور فتحي يونس إلي أن الصلة بين الرمز والشيء الذي يعنيه صلة عرفية. وفي رأي الدكتور مذكور: أن المعاني ليست موجودة في الرموز المطبوعة، لكنها موجودة في عقل القارئ، فالرموز اللغوية لا تحمل معاني من المتكلم أو الكاتب إلي المستمع أو القارئ، وإنما تستثير المستمع أو القارئ وتحثها علي استدعاء المعاني المناسبة للرموز من وجهة نظرهما، وفي رأي لطفلي أن القارئ يقرأ رموزاً ولا يقرأ معان، وتكون القراءة عملية يبني فيها القارئ الحقائق التي تكمن وراء الرموز، أما شحاته فيري أن اللغة سواء كانت شفوية أو كتابية ليست إلا رموزاً لمعان في عقل المتكلم أو الكاتب. (محمد حسن المرسي: ٢٠٠٤، ص ١٩٨).

إن الرمز هو من أفضل الأساليب وأرقى الأدوات الفنية التي يستخدمها الكاتب ليعبر عن آرائه فيصل المعني في هذه الحالة بشكل أقوى. وهناك حضور جارف للصور الرمزية في حياة الإنسان، فهي حاضره في شتى مجالات حياته، تلعب دوراً أساسياً في تشكيل وعيه، فيرتبط تفكيره، محاولاً فهم العالم من خلال لغة الرمز، والتفكير بالرمز يرتبط بالخيال، والخيال يرتبط بالإبداع والإبداع يرتبط بالقدرة علي إنتاج دلالات، والدلالات تعني الخروج من الواقع الضيق المحدود إلي الآفاق الرحبة الأكثر حرية والأكثر إنسانية. فيفكر الطالب القارئ من خلال التنبؤ بما سيأتي لاحقاً، ومن خلال استرجاع ما يعرف من معلومات عن الموضوع، ومن خلال تصور للأفكار التي يضعها المؤلف في كلمات (محمد محمد سالم (٢٠٠٣، ص ١٠٦). هكذا يتحرك المرء من خلال الرمز عبر إطار زمني ممتد ومنفتح، يرتبط الرمز بالذاكرة والخيال والإبداع (الطاهر روتينية، ٢٠٠٧: ٢٥١).

وفي إطار اجتياح الرمز وهيمته على كل المجالات ، فإنه يحتل جزءاً أساسياً في مجال التربية والتعليم ، فقد أصبح ينظر إلي القراءة علي أنها فهم للرموز وترجمتها وتحليلها إلي ما تدل عليه من معان وأفكار (محمد رجب فضل الله: ٢٠٠٣:ص٦٤) وهو ذات فوائد كبيرة في عمليات تنشيط الانتباه والإدراك والتذكر والتخيل والإبداع، إذا ما قدم بالطريقة المناسبة ، ذلك أن الرمز بألف كلمة على حد تعبير المثل الصيني. وبشكل عام ، فإنه يمكن القول أن الرمزية ساهمت في حدوث انتقال جذري في العلاقة التقليدية بين التربية والثقافة ، حيث حلت ثقافة الرمز محل ثقافة التصريح. وعلي الفرد أن يترك فيها ثغرات للتخيل اللامرئي حتي لا يحرمها من ثراء الإيحاء، عليه أن يعثر فوق سطح الواقع المتصلب علي وسائل للرمز؛ حتي يتغلب علي فقر الأشياء وصمتها ويعيد شحنها بالدلالات (صلاح فضل: ٢٠٠٣).

أما بحثياً وخاصة في مجال تدريس اللغة العربية، ما زالت مباحث الرمز والسميائية في العالم العربي ، تعاني الضعف والوهن، نظراً إلى هيمنة التصريح عليها في حقل الثقافة العربية المعاصرة ، وللتعقيد المنهجي الذي تفرضه مقاربات الرمز بمختلف أنواعه وأنماطه (فريد الزاهي ، ٢٠٠٢).

وحول قراءة الرمز يذكر الأدب المتعلق به أننا في حاجة إلى تعلم مهارات الثقافة الرمزية في مجال التعليم ، وتدريسها للتلاميذ حتى يستطيعوا قراءة الرسائل الرمزية قراءة صحيحة واستخدامها في العملية التربوية ، فيربط الطلاب ما يقرؤونه بأشخاصهم، وذلك بإرجاع ما يقرؤونه لحياتهم ، وإيجاد وصلات بين المواقف المختلفة والمتشابهة (محمد سالم: ٢٠٠٣). وفي إطار ذلك، تؤكد السيميائية أن الفرد يبني المعاني الرمزية التي يقرؤها ويشاهدها بناء على خلفيته الاجتماعية الثقافية، خاصة وأنه يبني المعاني منذ الصغر ولديه القدرة على تقييمها، وهذا ما يدعمه كالو (Callow, 2003). وفي ذلك يقول زكي نجيب محمود: أموت وفي نفسي أشياء وأشياء عن العلاقة بين الأشياء والكلمات... شاء لي الله فطرة، وجاءت مع تلك الفطرة مصادفات الدراسة والتخصص العلمي فاجتمعت هذه العوامل كلها علي أن تميل بي نحو طريقة في فهم اللغة مقروءة أو مسموعة، فهما يبحث عن المعني فيما يكتب وما يقال (زكي نجيب محمود: ١٩٩٣، ص٤٨).

ويوضح علم السيميائية الاجتماعية أن الرموز بجميع مداخلاتها ذات علاقة ببناء المعاني وسميائية الكلمة الرمزية هو ذلك الجزء من علم السيميائية الاجتماعي الذي يدرس كيفية بناء الفرد للمعاني الاجتماعية من الصورة الرمزية. وتعدّ المناهج السيميائية المعاصرة وسائل وأدوات مساعدة على سبر أغوار النص الأدبي وليس غاية في حدّ ذاتها.

ونظرا لاهتمام العالم اليوم بالسميائية أنشأت المجالات المتخصصة فيها كمجلة دراسات سيميائية وأدبية ولسانية، المغرب، مجلة «سيميائيات» الأكاديمية المحكمة الصادرة عن «مختبر السيميائيات وتحليل الخطابات» في جامعة وهران الجزائرية، مجلة أقلام الثقافية، مجلة علامات في النقد، مجلة عالم الفكر.. السيميائيات ثورة معرفية. (إصدارات بميك: ٢٠٠٥).

وفقا لمفهوم السيميائية هذا يمكن استخدامه في توليد أكبر قدر ممكن من الأفكار من أي نص (رمزي)، وهو ما يطلق عليه الإبداع اللغوي، والعلاقة وثيقة بين دراسة اللغة العربية والإبداع؛ حيث إنها توفر سياقاً مثالياً للإبداع؛ فهي غنية بالقراءات والنماذج الأدبية التي تحفز الطلاب على الإبداع وابتكار الأفكار والحلول الجديدة، فلم تعد اللغة العربية مجرد أداة للاستيعاب والتواصل بالتعبير كلاماً أو كتابة فقط، بل هي في جوهرها الأداة الرئيسة التي يستخدمها العقل في التفكير والإبداع وإنتاج الأفكار، كما أنها توفر سياقاً نفسياً واجتماعياً، يراعى سمات الإبداع وينميها من خلال عمليات التفاعل والتمثيل والامتصاص (علي أحمد مذكور ١٩٩١)، ودعا العديد من الأساتذة إلى الأخذ بيد الموهوبين لاستثمار إمكانياتهم الذاتية والوصول بها إلى أقصى طاقاتهم الإبداعية (المؤتمر القومي للموهوبين ٢٠٠٠، ١٠، ٩)، (لورانس بسطا زكري (٢٠٠٠).)، (الطاهر مكي وآخرون ١٩٨٦). وبلغ من أهمية الإبداع أن أنشأت شركات للإبداع والمبدعين كشركة الإبداع الخليجي للتدريب والاستشارات، وشركة الإبداع الفكري، شركة متخصصة في مجال النشر والتأليف والدعاية والإعلان، بدأت أعمالها مع مطلع عام ٢٠٠٢م ويترأس مجلس إدارتها الخبير العالمي الدكتور طارق محمد السويدان.

كما أصبح هناك العديد من المجالات المتخصصة في الإبداع، كمجلة عالم الإبداع الشهرية وهي مجلة شهرية ورقية وكترونية تعنى بأمور الإدارة والتسويق والتدريب والتعلم عن بعد، وتعد أول مجلة تخصصية من نوعها في العالم العربي، حيث تقدم في كل عدد منها معلومات هامة ومبتكرة في مجالات الإدارة المتنوعة.

وحتى القنوات الفضائية خصصت بعضها للإبداع كقناة الرسالة الفضائية وهي قناة فضائية تقدم إعلاماً إسلامياً متميزاً بأفكار إبداعية وبرامج ابتكارية عالية الجودة وفقاً للمعايير والمواصفات العالمية، وموقع الدكتور/ يوسف القرضاوي، أحد أعلام الإسلام المبدعين البارزين في العصر الحاضر في العلم والفكر والدعوة. وتعتبر مراكز السراج المنير مؤسسة حكومية، تابعة لإدارة الدراسات الإسلامية المنبثقة من وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، وهي مراكز تعليمية تربوية تحتضن أبناؤنا الناشئة للفئة العمرية من ٨ إلى ١٤ سنة من البنين والبنات، فتؤهلهم لاكتساب

مهارات الحياة وحسن السلوك وتحقيق التفوق والنجاح من خلال الأصالة. وشركة الإبداع الأسرية الشركة الأولى للتدريب الأسرى في المنطقة العربية تجمع بين تقديم العلم الحديث وتأكيد الهوية.

كما أوضحت العديد من الندوات والمؤتمرات (ندوة الإبداع وتطوير كليات التربية- مايو ١٩٩٥، ندوة دور المدرسة و الأسرة والمجتمع في تنمية الابتكار- مارس ١٩٩٦، مؤتمر الإبداع في التعليم والثقافة: ١٩٩٦، المؤتمر العالمي السابع للتفكير- يونيو ١٩٩٧، مؤتمر مناهج التعليم وتنمية التفكير- يوليو ٢٠٠٠)، (المؤتمر القومي للموهوبين (٢٠٠٠)). (مؤتمر القراءة وتنمية التفكير ٢٠٠٤) في كثير من الدراسات والأبحاث المقدمة بها ومن خلال توصياتها حول ضرورة تنمية الإبداع ومنه الإبداع اللغوي لدى الطلاب.

وهناك العديد من الدراسات والبحوث التي دعت إلى تنمية الإبداع بشكل عام والإبداع اللغوي بشكل خاص:

كدارسة (زين العابدين درويش: ١٩٨٣) التي أوصت بضرورة الاهتمام بثقافة الإبداع بشكل عام- والإبداع في اللغة العربية بشكل خاص- عند تأليف الكتب الدراسية في مجال مناهج اللغة العربية ومقرراتها، بحيث تصاغ مقرراتها بشكل يستثير فكر الطلاب الإبداعي.

ودراسة (عبد الله الأمين النعمي: ١٩٨٧) التي أكدت ضرورة اكتشاف الطلاب ذوى المواهب الأدبية وتوجيههم الوجهة التربوية السليمة. ومساعدتهم في تنمية الاتجاه نحو الأصالة والابتكار .

ودراسة (أحمد عبده عوض: ١٩٩٢) التي أوصت بضرورة الاهتمام بقدرات الطلاب الإبداعية والعمل على تنميتها، وذلك من خلال تدريبهم على الكتابة الإبداعية، كما أوصت بضرورة الاهتمام بفتح المجال لخيال الطلاب وتدريبهم على قبول الأفكار الجديدة.

ودراسة (شاكر قناوي: ١٩٩٣) التي أوصت بالحرص على تقديم محتوى كتب اللغة العربية في صورة تساؤلات ومشكلات قدر المستطاع، بدلاً من تقديمه على أنه مسلمات مقطوع بصحتها، كما أوصت بضرورة تشجيع التفكير الإبداعي وتنمية فرص الإجابات المتعددة.

ودراسة (حسن مسلم: ١٩٩٤)، (سمير يونس: ٢٠٠٣) التي أكدت الدور الفعال الذي تؤديه اللغة العربية في تنمية مهارات الإبداع اللغوي.



ودراسة (محمد علي عزب: ١٩٩٦) التي أوصت بضرورة تهيئة الظروف الملائمة لتنمية الإبداع ، بداية من المعلم والمناهج والامتحانات ثم الأنشطة المختلفة ثم الحياة بأسرها.

ودراسة (حسن شحاته: ١٩٩٦) التي أشارت إلى وجود قصور في اختيار المادة اللغوية الملائمة للقدرات العقلية للمتعلمين والمستنيرة لقدراتهم العقلية. وطالبت الدراسة بضرورة الانتقال في تعليم اللغة العربية من أسلوب الحجة الأفقية التي تتبنى علي الإقناع بالتكرار، إلى أسلوب الحجة الرأسية التي يتخذ فيها المتحاور أسلوب ذكر الفكرة الرئيسة والانتقال لتدعيمها بالأدلة وتنتهي بالإيجاز.

ودعت دراسة (فتحى جروان: ١٩٩٨) إلى ضرورة بناء منهج اللغة العربية على أسس تربوية، بحيث يسهم في اكتشاف المواهب الأدبية ويعمل على صقلها.

ودراسة (محمد الكيومي: ٢٠٠٢) والتي هدفت إلى تعرف أثر استخدام استراتيجيات العصف الذهني في تدريس التاريخ على تنمية التفكير الابتكاري لدى طلاب الصف الأول الثانوي بسلطنة عمان.

كما ظهر الاهتمام واضحا بتنمية المهارات الإبداعية لدى الطلاب من خلال برامج موجهة واستراتيجيات تدريس مختلفة مثل: التعلم التعاوني - الألعاب والأغاز - الأنشطة الإثرائية - التعلم بالاكتشاف - أسلوب العصف الذهني - حل المشكلات - دورة التعلم - الاستقصاء - الأنشطة المفتوحة - الاختيار الحر - أسئلة التفكير التباعدي ... وغيرها. كدراسة (مصري حنورة (١٩٩٥). (أحمد جابر : ٢٠٠٠)، (وضحي بنت حباب بن عبد الله العتيبي: ٢٠٠٢)، (فايزة أحمد السيد: ٢٠٠٣، ص ١٩٥)، (سليمان البلوشي: ٢٠٠٤)، (خلف حسن محمد: ٢٠٠٤)، (محمد أحمد صالح الإمام: ٢٠٠٤)، (مصطفى حسيب، محي الدين الشربيني: ٢٠٠٣).

وبلغ من أهمية الإبداع أن جعلت الحياة مستحيلة بدونه خاصة ونحن في عصر التميز والإبداع (سهير عبد اللطيف أبو العلا: ٢٠٠٢).

ولذلك جعلوا تنمية مهارات الإبداع مسؤولية جميع فئات المجتمع : (علاء الدين محمد حسن: ٢٠٠٢)، (المتولي إسماعيل بدير: ٢٠٠٥)، (عبد الرحمن أبو المجد رضوان: ٢٠٠٧)، (سعيد إسماعيل القاضي: ٢٠٠٧). Smith, J., A.

ومن هنا فإنه ينبغي العناية بوضع محتوى يراعي معايير الإبداع في أثناء معالجة منهج اللغة العربية سواء في الشرح أو في التدريبات أو في الأنشطة، بحيث يهتم بإثراء القدرات الإبداعية لدى الطلاب، وأن يسهم أيضا- في تدريب الطلاب على الإبداع اللغوي.

مبهرات الدراسة: من المبررات التي جعلت الباحثة تفكر في الموضوع الحال ما يلي:

1- طلاب الجامعة لا يقرأوا إلا لأسباب علمية قريبة كالتحضير للاختبار، ولم يجربوا التعامل مع النص بصقله ذاتا فريدة. (محمد حسن المرسي: ٢٠٠٣).

٢- إن أساتذة الجامعة لا يدرسون تدريبات عن الثقافة الرمزية رغم أهميتها، وإن الجامعة لا تدرس فيها مهارات الثقافة الرمزية، فالمنهج الدراسي في كل موضوعا ربما تتعامل مع اللغة التصورية ولكننا في حاجة ماسة إلى الثقافة الرمزية (فتحى لزيات (١٩٩٥)، (فتحى عبد الرحمن جروان: ٢٠٠٢).

٣- يضاف إلى ذلك أن الأبحاث التربوية الخاصة بالثقافة الرمزية والسميائية قليلة.

٤- إن العصر الذي نعيشه يسمى بعصر الإعلام، لذلك يجب على العملية التربوية ضرورة الاهتمام بالإعلام وما ينشر فيه في العملية التعليمية.

٥- يعتبر تنمية الإبداع هدفاً تروبوياً يحتل أولوية في أي نظام تعليمي ناجح، ذلك أن الإبداع كظاهرة متعددة الأوجه والأبعاد يمكن تنميتها لدى المتعلمين بالتدريب والمران، وهي ليست حكراً على أحد، فيمكن أن يكتسبها أي فرد إذا ما تدرب وتمرن عليها بشكل استراتيجي (شاكر عبد الحميد: ١٩٩٠)، (مراد وهبة، منى أبوسنة: ١٩٩٦).

٦- إن مفهوم السميائية مفهوماً جديداً في المجال التربوي من جهة ومن جهة أخرى فإن محاولة تطبيقه كاستراتيجية تدريس وتحليل موضوعات في المناهج الدراسية والأنشطة المنهجية يعد أمراً حيوياً وإضافة لمجال تنمية الإبداع.

٧- في حدود علم الباحثة لا توجد دراسات عربية كافية اهتمت بدراسة السميائية وأثرها في تنمية الإبداع، ومن هنا فإن الدراسة الحالية تطول تقديم إطار نظري لهذه الاستراتيجية.

٨- ورد في تقرير التنمية الإنسانية العربية بأن تعليم اللغة العربية يمر بمرحلة حادة والمعال من أبرز أعراض هذه الأزمة: عدم النفاذ إلى تضامين النصوص المعقدة، وعدم الاهتمام بوجه الدلالة اللغوية والمعنى الضمني، والاقصار على جانب الكتابة دون جانب القراءة في تنمية القدرات الإبداعية (رشدي طعيمة: ٢٠٠٥).

وفي ضوء هذه المرتكزات، ترى الباحثة أن هناك حاجة ملحة لهذا البحث الذي يستهدف استخدام السيميائية كاستراتيجية مقترحة في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة لأحمد رجب) في تنمية مهارات الإبداع اللغوي.

### مشكلة الدراسة:

تتحدد مشكلة الدراسة الحالية في ضعف طلاب الجامعة في القراءة الإبداعية واتسامهم بالقراءة السطحية. هذا فضلا عن افتقار مناهج اللغة العربية بالجامعة إلى النصوص ذات الدلالات الرمزية التي تساعد على تنمية الإبداع اللغوي لديهم.

وللإجابة على مشكلة الدراسة يمكن طرح التساؤل التالي: ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة لأحمد رجب) على تنمية مهارات الإبداع اللغوي لدى طالب كلية التربية ؟

ويتفرع من التساؤل الرئيسي السابق الأسئلة الفرعية التالية:

### أسئلة الدراسة:

تحاول الدراسة الحالية الإجابة عن الأسئلة التالية:

- ١- ما سمات السيميائية كاستراتيجية مقترحة في تحليل النص الرمزي ؟
- ٢- ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة) على تنمية مهارات الإبداع اللغوي لدى طالب كلية التربية ؟
- ٣- ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي على تنمية مهارة الطلاقة لدى طالب كلية التربية ؟
- ٤- ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي على تنمية مهارة المرونة لدى طالب كلية التربية ؟
- ٥- ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي على تنمية مهارة الأصالة لدى طالب كلية التربية ؟

### أهداف الدراسة:

هدفت الدراسة الحالية تنمية مهارات الإبداع اللغوي (الطلاقة والمرونة والأصالة) لدى طلاب كلية التربية؛ باستخدام السيميائية كاستراتيجية مقترحة في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة لأحمد رجب).

### أهمية الدراسة:

تكمن أهمية الدراسة في كونها :

أولاً: قد تساعد طالب كلية التربية في قسم اللغة العربية...

١. في شرحه لدروس النصوص والقراءة والخروج منها بالمتخفي والضمني والإفادة منه.

٢. قراءة الرسائل الرمزية في جميع نواحي الحياة قراءة إبداعية والاستفادة منها في التدريس.

٣. قراءة المقررات الدراسية قراءة إبداعية واستخدامها في توليد العديد من الأفكار.

٤. التواصل مع الأخر من خلال فهم الضمني والرمزي.

٥. التفكير في إيجاد حلول بديلة للمشكلات التي تقابله كمعلم تتسم بالأصالة والجدة.

٦. توجيهه إلى أهمية قراءة الصحف والاستفادة منها في مجال عمله كمعلم.

ثانياً: قد تساعد المهتمين بإعداد طالب كلية التربية في...

١- وضع بعض المقررات الدراسية للطالب/معلم اللغة العربية التي تتسم بالرمزية؛ بهدف تنمية التفكير الإبداعي لديه.

٢- عمل مسابقات لغوية لطلاب كلية التربية تدريبهم على حلها بشكل إبداعي.

٣- إمدادهم بتغذية راجعة حول مستوى التفكير التوليدي لدى طلاب كلية التربية، الأمر الذي سيساهم في وضع مقترحات علمية عملية لمحاولة العمل على تنميته.

٤- لفت نظرهم إلى أهمية الثقافة الصحافية في المجال التربوي، وكيفية الاستفادة منها.

٥- توجيه مخططي مناهج اللغة العربية المقدمة لغير متخصصي اللغة العربية إلى تصميم محتوى يساعدهم على تنمية مهارات الإبداع اللغوي وخاصة التفكير التوليدي لديهم.

٦- تقديم مفهوم السيميائية من منظور إجرائي يمكن الاستفادة منه ،خاصة وهو مفهوم جديد في المجال التربوي .

ثالثا: قد تساعد...

- 1- متخذي القرار الأكاديمي في التعليم الجامعي، بضرورة وضع مقرر دراسي رمزي كمتطلب رئيسي لتنمية مهارات الإبداع اللغوي لدى طلاب الجامعة في جميع الكليات العملية والنظرية.
- ٢- الباحثين لإجراء العديد من الدراسات التي تتعلق بالسيميائية في تنمية التفكير وأنماطه المتعددة
- ٣- المجتمع في تقبل واحترام أفكار الشباب والعمل على الاستماع إليهم وتوجيههم والإفادة منهم .

### حدود الدراسة :

- ١- اقتصر عينة الدراسة الحالية على طلاب كلية التربية شعبة اللغة العربية الفرقة الثانية ، وصل عددهم في نهاية التطبيق (٩٧) طالب وطالبة.
- ٢- زمن تطبيق الدراسة هو: في الفصل الدراسي الأول من العام الجامعي ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ، (٣٦) ساعة بمعدل أربع ساعات تدريبية لكل مقالة.
- ٣- زمن تطبيق الاختبار القبلي ، الاختبار البعدي، ساعة واحدة لكل مقالة.
- ٤- كما اقتصر تقويم أداء الطلاب على تقديم تجليات إبداعية وفضاءات دلالية للنصوص: الأول والثاني والعاشر من المقالات المختارة ( نصف كلمة لأحمد رجب) من خلال تحليلها سيميائيا.

٥- اقتصر التدريب والتقويم على عشرة مقالات من مقالات نصف كلمة لأحمد رجب، والتي تم جمعها ونشرها في كتاب (نصف كلمة :كتاب أخبار اليوم). وذلك لاتصافها بالرمزية وتحدي عقل القاري، وارتباطها بمشكلات المجتمع الذي يعيشه ، ولإلقاء الضوء على أخطاء المجتمع المصري ، ومحاولة توجيهه المخطيء بدون هجوم. وهذه المقالات هي:

مقالات نصف كلمة لأحمد رجب:

١- شكرا للحكومة التي ردت للجنية المصري اعتباره وادخلته في قائمة العملات الصعبة فلا الناس طايلاه ولا الحكومة لقياه.(الاختبار القبلي).

٢- قال حكيم اسبرطة: إن الكذب له أربع درجات متصاعدة هي: الكذب الأبيض- الكذب الرمادي- الكذب الأسود- وبيان حكومة اسبرطة. (الاختبار البعدي).

٣- يزعجني كثيرا نشر أخبار طوابير الخبز وقتلاها في الصحف الخارجية، الأمر الذي يتوهم معه قارئ هذه الصحف أننا في مجاعة. ويزعجني أكثر ان الصحف المحلية تنشر هذه الأخبار ومعها صورة الوزير بيتسم، فلماذا بالمرّة لا يخرج لسانه للناس؟؟

٤- احتفلت أمريكا أمس بذكرى هبوط أول رجل علي القمر واحتفلنا في نفس اليوم بذكرى هبوط الجنيه علي الأرض.

٥- الزمان في نظر كل جيل يعايشه، "هو آخر زمن" أي لا تستقيم فيه الأحوال ولا الناس، يعني من علامات اقتراب الساعة، فيقال: بنات آخر زمن ورجال آخر زمن، وأمير الشعراء شوقي يقول عند مولد ابنه "علي" وما ضقتنا بمقدمك المفدي ولكن جئت في الزمن الأخير. ويقول أيضا كما ورد في ديوانه: صار شوقي أبا علي في الزمان الترتلي.

٦- لوفرة الإنتاج وزيادته عن حاجة الاستهلاك بمراحل، سمعت أن الحكومة تفكر في تصدير فتاوي الحلال والحرام.

٧- الفاقد اليومي من مياه الشرب بالقاهرة يكفي سكان مدينة أخري، وبدلا من التفكير في تجنب هذه الخسارة استسهل المرفق- كعادة الحكومة - مد اليد في جيب المستهلك فضاعف سعر المتر إلي ٢٣ قرشا بحجة تحقيق المساواة بين القاهرة والمحافظات دون الأخذ في الاعتبار أن سعر المتر في القاهرة ١٢ قرشا لأن القاهرة بعكس المحافظات لم تدخلها حتي الآن المياه الصالحة للشرب.

٨- انتقل أخطر فيروسات الحكومة السابقة إلي الحكومة الحالية وظهرت أعراضه في عنوان عريض بالصفحة الأولى يقول: ١٠٠ ألف فرصة عمل جديدة للشباب بتمويل قيمته أربعة مليارات و٩٠٠ مليون جنيه. نسال الله الشفاء للحكومة ولنا صبر المؤمنين.

٩- ردا علي المتسائلين : من المؤكد أن الغلاء والجبايه وقلّة الدخول العامة من أسباب الاكتئاب المتفشى بين الناس ولا شك أن أخبار اختلاسات المال السايب التي يسمعاها الناس في كل يوم تصيبهم بالاكتئاب الأكبر لأن فرص الاختلاس غير متاحة لهم.

١٠- من أسباب الفساد وجود قيادات في مركزها لمدة طويلة، وأتوقع أن يقدم العلم علاجا لطول مدة الجلوس علي كرسي المناصب العليا وهو أن يكون الكرسي غير كونه تيفال،

تصبح القاعدة غير مريحة بعد فترة قصيرة ، وأهم من ذلك أن يزود الكرسي بصندوق أسود يكشف الأسرار بعد سقوط الجالس عليه.

### إجراءات الدراسة:

- للإجابة علي السؤال الأول للدراسة قامت الباحثة بمراجعة الأدبيات الخاصة بالسميائية، والرمزية، والإبداع .

- لتطبيق الاستراتيجية المقترحة (وللإجابة علي أسئلة الدراسة (٢-٤) ) قامت الباحثة بما يلي:

١. قامت الباحثة بعمل محاضرة عامة لطلاب شعبة اللغة العربية الفرقة الثانية بتربية طنطا؛ وتم في هذه المحاضرة شرح مفهوم النص الرمزي، وكيفية قراءته قراءة سيميائية، وتقديم نماذج من النصوص الرمزية من القرآن الكريم والحديث الشريف والشعر والنثر، ثم التركيز علي مقالات نصف كلمة لأحمد رجب، وتوضيح الرمزية السيميائية من خلالها.
٢. تم توضيح (لعينة الدراسة)، أنه لا توجد استجابات صحيحة واستجابات خاطئة، المهم هو كتابة أكبر عدد ممكن من الأفكار المتصلة بالموضوع، ويكون ذلك عن طريق أن يتخيل الطالب أن بداخله أربعة أشخاص يقرأون هم:

أ- القارئ المخطط : وفيه يستحضر القارئ المعارف السابقة حول الموضوع الذي يتناوله المقال (نصف كلمة)، والتساؤل عما يمكن أن يتضمنه النص المقروء .

ب- القارئ المؤلف: وفيه يحدث التفاعل بين مضمون النص وخبرة القارئ السابقة، مما يؤدي إلي تكوين تركيب جديد للمعاني التي يتضمنها النص، ويؤلفه القارئ. ويعرضه علي قارئه الداخلي ، أو ذاته الأخرى فيبحث عن أوجه الترابط بين ما يقرأ، وما لديه من أفكار.

ت- القارئ المدقق: وهنا لا يكتفي بما قام به في الدورين السابقين ، وأنه مطالب بأن يعيد قراءة النص بتأمل وتعمق ، فيفحص تفسيراته للمقروء ، ويوازن بين وجهات النظر المختلفة التي عننت له.

ث- القارئ المراجع: وهذا الدور من أهم الأدوار، وهنا يحدد ويقرر القارئ ما إذا كانت الصورة أو نموذج المعني الذي وصل إليه قد أصبح مناسباً للقارئ الداخلي.

٣. اختيار مقالات نصف كلمة لأحمد رجب (وهي مقالات صحافية تنشر في جريدة الأخبار المصرية، وأيضاً منشورة في) كتاب اليوم) الصادر عن أخبار اليوم، ولتحقيق ذلك قامت الباحثة بتقديم كتاب نصف كلمة للطلاب، وطلبت منهم اختيار عشر مقالات يميلون إليها .
٤. تم تخصيص استجابات الطلاب علي المقالات الأولى والثانية والعاشره كاختبار قبلي لعينة الدراسة، وبعد التدريب وتطبيق الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي كاختبار بعدي لعينة الدراسة لنفس المقالات.
٥. تم اختيار مائة طالب وطالبة عينة للدراسة، ليتم تدريبهم علي قراءة النص الرمزي قراءة سيميائية. ولكن في نهاية التطبيق أصبح عددهم ٩٧ طالب وطالبة. بتخلف ثلاثة عن الاستمرار في التطبيق.
٦. تم تحديد زمن التدريب علي قراءة المقالة قراءة سيميائية، عن طريق التدريب علي مقالة مشابهة(غير مقالات التدريب) لتحديد الزمن تقريبا، وهو محاضرتان (ساعتان لكل محاضرة).
٧. المحاضرة الأولى يتم فيها مناقشة المقالة مع جميع الطلاب ، وحثهم علي توليد أكبر قدر ممكن الأفكار المتولدة عن النص(نصف كلمة)، عن طريق البحث عن العلامات أو الدلالات التي بالنص، إلقاء بعض الأسئلة المتولدة عن استجابات الطلاب، مثل: كيف؟ لماذا؟ من؟ أين مما تؤدي إلي الحث علي توليد المزيد من الأفكار.
٨. تكليف الطلاب بواجب منزلي حول نفس المقالة لمدة ثلاثة أيام ،يقوم فيه كل طالب بقراءة استجاباته حول المقالة (أفكاره)، مرة في كل يوم ، وفي كل قراءة جيدة منه للمقالة يسجل أفكاره التي استدعتها القراءة الأخيرة ،ويسجلها ولكن بقلم من لون آخر حتي يتبين له في كل مرة أفكاره الجديدة لنفس المقالة ويعرف مدي تقدمه.
٩. المحاضرة الثانية لنفس المقالة، يتم فيها مناقشة أفكار الطلاب النهائية للمقالة، وجمع الاستجابات المكتوبة منهم.
١٠. يتم تكرار ماسبق في بقية المقالات.
١١. إجراء الاختبار البعدي علي المقالات الأولى والثانية والعاشره، علي عينة الدراسة ومدته ساعة في جلسة واحدة.
١٢. تحليل وتسجيل استجابات الطلاب علي المقالات الأولى والثانية والعاشره (في التطبيق القبلي والتطبيق البعدي) ، وفق بروتوكول مهارات الإبداع اللغوي للنص (نصف كلمة لأحمد رجب).وهو:



أ- **الطلاقة (fluency)** تسجل إنتاج الطلاب من الاستجابات اللغوية المناسبة، وذات الدلالة في فترة زمنية محددة ساعة لكل مقالة، استجابة لمثير لغوي (مقالة نصف كلمة)، بشرط أن تتميز الأفكار والاستجابات بملاءمتها لمقتضيات المقالة، واستبعاد ما هو عشوائي وصادر عن عدم معرفة أو جهل أو افتراض خاطئ، بصرف النظر عن تنوعها، وجدتها، أو ما تتسم به من إتقان، فالمحك الأساسي فيها هو عامل الكم.

ب- **المرونة (flexibility)**: ويسجل الأفكار المتنوعة التي يأتي بها الطالب، أي التي تشير إلى درجة السرعة والسهولة التي يغير بها الفرد موقفًا ما أو وجهة نظر عقلية معينة وهو ما يكشف عن نفسه من خلال انتقال الطالب من فئة إلى أخرى من فئات الاستجابة على كل مقالة.

ت- **الأصالة (Originality)**: ويسجل هنا الأفكار الجديدة والتي انفرد بها الطالب دون غيره من الطلاب عينة الدراسة. أي قدرة الطالب على إنتاج استجابات أصيلة قليلة التكرار في عينة الدراسة، أو ما هو غير مألوف، أو ما هو بعيد المدى، أو ما هو ذكي وحائق من الاستجابات.

١٣. حساب التكرارات الإحصائية للاستجابات، (الطلاقة، الأصالة، المرونة) .

١٤. استخدام الحزمة الإحصائية (spss). وإجراء المعالجات الإحصائية، واستخراج نتائج للدراسة.

١٥. مناقشة نتائج الدراسة في ضوء أدبيات الدراسة، وفي ضوء نتائج الدراسات السابقة.

١٦. اقتراح العديد من التوصيات والبحوث المقترحة في ضوء نتائج الدراسة.

### منهج الدراسة المتبع :

المنهج شبه التجريبي ؛ للكشف عن أثر التدريب علي استخدام الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة لأحمد رجب) علي تنمية مهارات الإبداع اللغوي ، من خلال المجموعة الواحدة بقياس قبلي وقياس آخر بعدي .

### أداة الدراسة :

تكونت من بروتوكول تحليل سيميائي لنصوص (نصف كلمة لأحمد رجب). وتم عرضها في الإجراءات.

## صدق الأداة : لقد قامت الباحثة بالتأكد من صدق الأداة عن طريق :

صدق المحكمين : حيث تم عرض نموذج تحليل المقالة الأولي (نصف كلمة لأحمد رجب). على مجموعة من المحكمين ضمت خمسة من المختصين في المناهج وطرق التدريس ، وتم تزويد المحكمين بالوصف الإجرائي لمفهوم السيميائية كما تم تزويدهم بنص تم تحليله سابقا . وجرت مناقشات مستفيضة مع المحكمين بشكل فردي حول السيميائية كمفهوم وكاستراتيجية ، وتم اعتماد نموذج بروتوكول تحليل نص نصف كلمة.

## الثبات : قامت الباحثة بالتأكد من ثبات الأداة عن طريق :

الثبات عبر الزمن : حيث قامت الباحثة بتحليل البروتوكولات الخاصة بنص(نصف كلمة لأحمد رجب). لعينة استطلاعية مكونة من (٥) طلاب خارج عينة الدراسة (من طلاب الفرقة الثانية لغة عربية بالكلية) تم اختيارهم بشكل عشوائي ، وبعد عشرة أيام أعيد التحليل نفسه للطلاب الخمسة أنفسهم لنفس النص(نصف كلمة لأحمد رجب)، وعند مقارنة النتائج بين التطبيقين كان التطابق بينهما تاما (٩٠%) مما يؤكد ثبات التحليل .

## المعالجات الإحصائية :

في ضوء أسئلة البحث ، تم استخدام المعالجات الإحصائية التالية :

- اختبار (ت) لعينيتين مرتبطتين (التطبيق القبلي والتطبيق البعدي) لمعالجة أسئلة الدراسة
- وذلك عن طريق استخدام الحزمة الإحصائية spss .

مصطلحات الدراسة: تبنت الباحثة في هذه الدراسة تعريفات المصطلحات التالية:

## الإبداع:

تعدد تعريفاته متمحورة حول الدلالة المعجمية للفظة الإبداع : الإتيان بغير المؤلف، فلان بدع في هذا الأمر أي أول لم يسبقه أحد، وأبدعت الشيء اخترعته لا على مثال. وفي التربية: الإبداع: قدرة الفرد على الإنتاج المتميز بأكبر قدر ممكن من الطلاقة والمرونة والأصالة والتداعيات البعيدة ، وذلك استجابة لمشكلة أو لموقف مؤثر. (نهالة متولى، كريمة عبد

المنعم: ٢٠٠٢)، (مصطفى عبد السميع: ٢٠٠٤) (والموقف المثير في البحث الحالي هو نصف كلمة لأحمد رجب).

وتتعدد تعريفات الإبداع الاصطلاحية نظراً لتعدد التوجهات البحثية للباحثين؛ فمنهم من نظر إلى الإبداع على أنه عملية يقوم بها الشخص المبدع، ومنهم من نظر إليه على أنه سمات يتصف بها الشخص المبدع، ومنهم من نظر إليه على أنه نتاج جديد يتصف بصفات معينة، (Torrance, E.P(1971) وعرفه "Torrance" بأنه: عملية تحسس للمشكلات والسوعي بمواطن الضعف والفجوات والتناقض والنقص فيها، وصياغة فرضيات جديدة، والتوصل إلى ارتباطات جديدة باستخدام المعلومات المتوافرة، والبحث عن حلول، وتعديل الفرضيات، وإعادة فحصها عند اللزوم؛ للتوصل إلى النتائج وعرفه "Guilford" بأنه: سمات استعدادية، تضم طلاقة التفكير والمرونة والأصالة والحساسية للمشكلات وإعادة تعريف المشكلات وإيضاحها بالتفصيلات (شاكرو عبد الحميد (١٩٩٥) وعرفه "شتاين" بأنه: العملية التي ينتج عنها عمل جديد مقبول، أو ذو فائدة، أو أنه عمل مُرضٍ لدى مجموعة من الناس (تيموثي فوستر: ٢٠٠٣) فالأشخاص المبدعون : هم الأشخاص الذين لا يعيقون طاقة الإبداع الفكرية ويوجهون قدراتهم في مختلف جوانب الحياة (كارول جومان: ٢٠٠٤). وتتبنى الباحثة تعريف (Freeman, J., (1996 للإبداع علي أنه نتاج جديد يتصف بطلاقة التفكير والمرونة والأصالة.

#### تجليات الإبداعية:

ويقصد بها في هذه الدراسة قدرة الطالب على التفكير المبني على علامات ومقدمات ونتائج، وإبراز المعاني البعيدة والمرامي الضمنية المقصودة للنصوص والوقائع والمواقف والأحداث المتضمنة في النص الرمزي (نصف كلمة لأحمد رجب)، والتي تظهر في الطلاقة والمرونة والأصالة كأبعاد إبداعية.

وتقاس إجرائياً في هذه الدراسة بالدرجة التي يحصل عليها الطالب في التحليل السيميائي البروتوكولي للنصوص التي تم تحديدها.

#### السيميائية :

ويقصد بها استكشاف العلاقات الدلالية غير المرئية في النص الرمزي (نصف كلمة) والوقائع والأحداث من خلال التجلي المباشر لها وسير غورها بما يساعد على التقاط الضمني والمتواري والمتمنع من هذه العلاقات.

#### الإستراتيجية المقترحة :

ويقصد بها جميع الخطوات الفكرية المرحلية التي يمارسها الطلبة تجاه النص الرمزي (نصف كلمة) بما تشمله من أحداث وشخصيات وزمان ومكان وتداعيات بهدف النفاذ إليها وفهمها والتوصل إلى مضامينها استكشاف العلاقات الدلالية غير المرئية في النص الرمزي (نصف كلمة) والوقائع والأحداث من خلال التجلي المباشر لها وسير غورها بما يساعد على التقاط الضمني والمتواري والمتمنع من هذه العلاقات.

#### الدلالية:

ويقصد بها في هذه الدراسة قدرة الطالب على تقديم دلالات رمزية تستند إلى علامات ودلائل واضحة ، وكذلك قدرته على ربط الوقائع والأحداث مع الواقع بكل جوانبه وتفصيله .

#### أدبيات الدراسة:

#### فكرة موجز عن أحمد رجب صاحب نصف كلمة:

أحمد رجب كاتب ساخر مصري تتلمذ على يد الصحفي الكبير مصطفى أمين (أحد مؤسسي جريدة الاخبار المصرية) أحمد رجب هو بأختصار شديد، هو العين الساهرة على نواقص الحكومة المصرية ونواقص المجتمع المصري، ليست نصف كلمة هي كل أعمال الكاتب الساخر أحمد رجب فهو يكتب مسلسلات كوميدية ساخرة ، تسخر من مجتمعنا والقصور الذي يدور فيه. صاحب عمود ٢/١ كلمة. وشخصيات الكاريكاتير التي أضحكت وأبكت المصريين علي أنفسهم طوال سنوات مضت. بداية من 'كمبورة' إلسي 'عزيز بيه الأليت' ووصولاً الي 'قاسم السماوي' و'عبده مشتاق'... وأوجاع المجتمع.

ونصف كلمة، هو أقصر مقال في الصحافة المصرية، بجريدة الاخبار الذي بدأ كتابته عام ١٩٦٩ ، وأصدر العديد من الكتب منها كتاب توتة. والحب وسنينه. ونص كلمة. وكلام فارغ.

وقلاح كثر الهلاوة. ونهارك سعيد... صور مقلوية ، كتاب أى كلام ، يوميات حمار، كما قدم بعض الاعمال الدرامية مثل: نص ساعة جواز وفوزية البرجوازية ومحاكمة علي بابا والوزير جاي. (عيس الطراييلي: ٢٠٠٧).

ولقد جنبت (تصف كلمة) لنظار قاريء الأخبار منذ نشرت حتى الآن، ولا أبلغ إذا قلت: إن سطور أصد رجب أصبحت أول ما يحرص مئات الآلاف من القراء علي قراءتها سطور قليلة ، تتضمن كلمات معدودة، وتعالج قضايا جماهيرية كبيرة، يعجز كثيرون عن معالجتها في صفحات كاملة. (إبراهيم سعديت) أسلوبه سخر يحمل نقدا لاذعا، صاغه بكلمات عفة، مهذبة، تجيز المسؤول الكبير الذي تعرض لهذا النقد اللاذع علي الابتسام من فرط خفة دم الكاتب، الذي يتقد ولا يجرح، يني ولا يهدم، ولا يحرك قلمه غير الصالح العام.

ولديه بجانب نص كلمة بجريدة الأخبار كاريكاتور يومي يكتبه هو ويرسمه الكاريكاتوري "عمر مصطفي" ويدور هذا الكاريكاتور أيضا حول الحكومة المصرية والنواقص والتقصير الموجودين فيها. ويتميز مقاله نصف كلمة بالإيجاز المملوء بالمعاني الكثيرة وقد تدرب علي ذلك منذ شبابه علي يد علي أمين ، فكان يعطيه مقالا في أربعين صفحة ويطلب إليه أن يلخصه في أقل عدد ممكن من الكلمات والسطور ، حتى يرع فيه ، واقتنع أن البلاغة في الإيجاز (مصطفي أمين كتاب أخبار اليوم) فقد كتب للزعيم سعد زغلول خطابا إلي الشيخ عبده وكتب في آخر الخطاب يقول: اغفر لي الإطالة فلا وقت عندي للاختصار. ولهذا وقع اختيار الباحثة علي مقالة نصف كلمة لأحمد رجب لأنها تتناسب السيميائية موضوع الدراسة الحالية.

#### أولا: مفهوم السيميائية:

تُجمع عدة كتابات ومعاجم لغوية وسيميائية على أن السيميائيات هي ذلك الطعم الذي يُعنى بدراسة العلامات. تنكر المعاجم اللغوية أن السومة والسومة والسيمي والسيمي والسيمياء والسيمياء تعني العلامة، ويعرف المعجم الوسيط علم السيمياء بأنه علم يبحث دلالة الإشارات في الحياة الاجتماعية وأنظمتها اللغوية (قدور عبد الله ثاني (٢٠٠٥). أو الرمز الدال على معنى مقصود لربط تواصل ما قال تعالى: "سيماهم في وجوههم من أثر السجود"، وقال تعالى: "تعرفهم بسيماهم"، والخيل المسومة هي التي عليها السمة أو العلامة المميزة (عطية العمري (٢٠٠٥) ويعرفها (سعيد بنكراد: ٢٠٠٣) بأنها دراسة حياة العلامات داخل الحياة الاجتماعية ، ويقول بأنها في حقيقتها كشف واستكشاف لعلاقات دلالية غير مرئية من خلال التجلي المباشر للواقعة ، كما يقول بأنها تدريب

للعين على النقاط الضمني والمتواري والمتمتع ، لا مجرد الاكتفاء بتسمية المناطق أو التعبير عن مكونات المتن . ويعرفها (روبرت شولز: ١٩٩٤) بأنها دراسة الإشارات والشفرات ، أي الأنظمة التي تمكن الكائنات البشرية من فهم الأحداث بوصفها علامات تحمل معنى . وحسب مدلول الجذر اللغوي للكلمة فهي تعني علم العلاقات والأنظمة الدالة .

ويبدو أن تعريف موانان أوفى هذه التعريفات وأجودها، إذ يحدد السيميائية بأنها "العلم العام الذي يدرس كل أنساق العلامات (أو الرموز) التي بفضلها يتحقق التواصل بين الناس) (جيرار دولودال: ٢٠٠٠) .

### وانطلاقاً من هذه التعريفات، يمكن أن نستخلص ما يلي:

إن السيميائية علم من العلوم، يخضع لضوابط ونواميس معينة كما هو الشأن بالنسبة إلى العلوم الأخرى. وهذا ما تنص عليه الكثير من التعاريف السابقة.

ولكن ثمة تعريفات وآراء أخرى تنظر إلى السيميائية باعتبارها منهجاً من المناهج، أو وسيلة من وسائل البحث. أو استراتيجية، بحيث يشير موانان في موضع آخر إلى أن السيميائية "وسيلة عمل"؛ أي منهج من مناهج البحث. ومن هنا، نقف على شيء من الخلط في كلام موانان؛ فهو تارة يذكر السيميائية على أنها علم عام يدرس العلامات المختلفة، وتارة يذكرها بوصفها منهجاً بحثياً. ونجد هذا الخلط بارزاً عند بعض الدارسين العرب الذين يعرفون السيميائية بأنها علم أو دراسة (أي منهج) في الآن نفسه. يقول صاحبها (دليل الناقد الأدبي) مثلاً: "السيميائية، لدى دارسيها، تعني علم أو دراسة العلامات (الإشارات) دراسة منظمة منتظمة" (ميجان الرويلي ود. سعد البازعي: ٢٠٠٠).. ويبدو أن الدارسين العرب المعاصرين يتعاملون مع السيميائيات باعتبارها منهجاً يساعد على فهم النصوص والأنساق العلامية وتأويلها. وهكذا، فإننا نقرأ بين الحين والآخر دراسات وأبحاثاً يتوسل أصحابها بالسيميائيات - بصفتها منهجاً في المقاربة والدراسة - ومن ذلك بعض دراسات محمد مفتاح وعبد الملك مرتاض التي تعتمد إلى تجريب المنهج السيميائي في تشريح نصوص أدبية قديمة وحديثة... ومن الدارسين الذين يعتبرون السيميائيات منهجاً نجد الدكتور عبد الرحمن بوعلي الذي يقول في تقديمه لأحد كتب دولودال (جيرار دولودال: ٢٠٠٠) التي ترجمها إلى العربية: "تحتل السيميائية مكانة هامة ضمن المناهج النقدية. ولئن كان البعض يعتبرها مجرد موضة من الموضات، فإن هذا الوصف لم ينقص من قيمتها كمنهج علمي وإجرائي في الدراسات الأدبية وتحليل النصوص الأدبية بالدرجة الأولى، بل

ولم يزد المشتغلين بها إلا مقاومة لكل نزعة تبسيطية. ولذلك فهي في الاعتبار الصحيح منهج لا يمكن التقليل من أهميته.

إن السيميائية تدرس العلامات وأنساقها، حيث يقوم القاريء للنص الرمزي (نصف كلمة) بفعل خلق يقرب الرمز (العلامة) إلى الرمز، ويؤكد "إسكاربيت" إن القاريء وهو يقرأ يخترع ويجاوز ذاته، وإنما في القراءة (السيميائية) نصب ذاتنا على الأثر (النص الرمزي) والأثر يصب علينا ذوات كثيرة (محمدحسن المرسي، ٢٠٠٣، ص ١٩٠).

إن للعلامات أهمية كبرى، تتجلى في كونها تحقق التواصل بين الناس في المجتمع. يقول كولن شيرتي (Colin Cherry): "لا يوجد تواصل بدون نسق مكوّن من دلالات"، ذلك بأن التواصل الإنساني -في جوهره- إنما هو تبادل الدلائل (أو العلامات) بين بني البشر (أمين صالح: ٢٠٠٢). كما يقول السيميائي الإيطالي روسي-لاندي (F. Rossi-Landi) في كتابه (Linguistics and Economics). ونظرا إلى أهمية التواصل هذه، فقد نشأ في مجال السيميائيات اتجاه يعنى بالتواصل والإبلاغ. (محمود حسن الأستاذ ٢٠٠٧).

### موضوع السيميائية:

يتضح من خلال قراءة التعاريف السابقة لمفهوم السيميائيات أنها جميعها تتضمن مصطلح "العلامة" وهذا مؤشر واضح على أن العلامات وأنساقها هي الموضوع الرئيس للسيميائيات. وهذا ما أكده جون دوبوا حين قال: "السيميائية ولدت انطلاقاً من مشروع دي سوسير. وموضوعها هو دراسة حياة العلامات في كنف المجتمع". (هيثم سرحان: ٢٠٠٨).

### ما العلامة؟ وما أنواعها؟

من الصعوبة بمكان إعطاء تعريف واحد نهائي للعلامة. ومررد تلك إلى كونها 'مفهوماً قاعدياً أو أساسياً في جميع علوم اللغة' وإلى كونها 'كياناً واسعاً جداً' من جهة. ومن جهة ثانية، تُعزى صعوبة تعريف العلامة تعريفاً موحداً قاراً إلى "الخلفيات الفكرية التي يُستند إليها. وسنحاول في هذا الصدد تقديم بعض التعريفات التي عُرف بها مفهوم العلامة عند الغربيين خاصة.

إن العلامة (أو الدليل) عند سوسير كيان سيكولوجي مجرد قوامه عنصران متلازمان (دال ومدلول). يقول: "العلامة اللسانية وحدة نفسية ذات وجهين... وهذان العنصران مرتبطان ارتباطاً وثيقاً، ويتطلب أحدهما الآخر... ويقصد سوسير بالدال الانطباع النفسي للصوت أو للرمز، في حين يقصد بالمدلول (أو التصور) التمثيل الذهني للشيء. ويرى سوسير أن العلاقة بين وجهي العلامة لا تقوم على المشابهة والمناسبة، بل تقوم على الاعتبار. ومن هنا، فإن مفهوم العلامة عند سوسير مفهوم ضيق، لأنه يجعل علاقة الدال بالمدلول اعتبارية، مستثنياً من ذلك ما كان رمزاً أو إشارة ثم إن سوسير أهمل علاقة العلامة بالواقع، وأوضح أن قيمة العلامة إنما تكمن في علاقتها بما يجاورها من العلامات الأخرى. (مبارك حنون: ١٩٨٧).

وإذا كان تعريف سوسير للعلامة تعريفاً تجريدياً، فإن تعريف ميخائيل باختين يرتبط أشد الارتباط بالفعل السيميائي، لغوياً إذ يرى أن العلامة تتناسب والإيديولوجيا، فحيث توجد العلامة توجد -بالضرورة- الإيديولوجيا. وليس كل علامة إيديولوجية ظلاً للواقع فحسب، وإنما هي - كذلك - قطعة مادية من هذا الواقع. إن العلامات (أو الدلائل) لا يمكن أن تظهر -حسب باختين- إلا في ميدان تفاعل الأفراد؛ أي في إطار التواصل الاجتماعي. (نعوم تشومسكي ١٩٩٣)، (فرديناند دي سوسير: ١٩٩٨).

ويعرف أمبرتو إيكو العلامة بأنها "حركة تستهدف تحقيق التواصل، ونقل معنى خاص أو حالة شعورية إلى مستقبل علاقة ثلاثية بين ثلاث علامات فرعية تنتمي على التوالي إلى الأبعاد الثلاثة للقارئ والموضوع والمؤول، تهتم السيميائيات بدراسة الأنساق الدلالية؛ أي مجموع العلامات التي تتسج فيما بينها شبكة من العلاقات الاختلافية والتعارضية حتى تضطلع بتأدية وظائف دلالية متميزة بين مرسل ومتلق. (أمبرتو إيكو ٢٠٠٥).

بالنظر إلى أهمية التواصل (Communication) في الحياة الإنسانية، نشأ اتجاه في السيميائيات يعني -أساساً- بالوظيفة الخاصة بالبنيات السيميائية (أي التواصل). وخاصة "التواصل الإنساني". بحيث يمكن الحديث عن فعل تواصل أو فعل سيمي في كل لحظة يحاول فيها مرسل وهو في طور إنتاج علامة ما - إمداد مرسل إليه بأمانة أو إشارة معينة وهي حلقة مهمة في سلسلة تطور السيميائيات الحديثة، نظراً إلى أهمية موضوعها ومجالها. (محمد إقبال عروي: ١٩٩٦).. (عبد الفتاح البجة ٢٠٠١).



ولما كانت الأشياء تحمل دلالات وكانت للدلالة أهمية خطيرة في الواقع، بالإمكان- إنتاج  
الدلالة وتحقيق فعل التواصل بواسطة الأنساق السيميائية اللغوية

**فإن العلامات نوعان، هما :**

أ- العلامات اللسانية (أو اللفظية): ويقصد بها الكلام المنطوق وعلامات الكتابة أو  
الحروف بأي لغة كانت. مؤدّى هذا، أن من يمتلك اللغة هو من يمتلك الفكر وحق التوجيه  
والسيادة.(عبد القادر بن عمر البغدادي:د.ت).

ب- العلامات غير اللسانية (أو غير اللفظية): وهي التي تقوم على أنواع سننّية أخرى  
غير الأصوات والحروف. ويمكن أن نقسمها إلى علامات عضوية مرتبطة بجسم الإنسان (مثل:  
حركات الجسم وأوضاع الجسد والعلامات الشمية والسمعية والنوقية...)، وعلامات أداتية تحيل  
على أشياء خارجة عن العضوية الإنسانية (مثل: الملابس والموسيقى وإشارات المرور...).

وتنقسم العلامات اللفظية إلي عدة أنواع نشير إليها بإيجاز دون التوسع حتى لا نبتعد عن  
موضوع الدراسة الحالي: العلامة الوصفية ومثال العلامة الوصفية اللون الدال على شيء ما،  
العلامة الفردية موضوع أو حدث فردي ويمكن أن نمثل لهذه العلامة بالنصب التذكاري، العلامة  
العرقية هي قانون أو قاعدة أو مبدأ عام في شكل علامة، القرينة وهي تتسج علاقة مباشرة أو  
ملاصقة مع موضوعها. ومثالها الدخان الذي هو أمانة على وجود النار، الرمز وهو يحيل إلى  
موضوعه بفضل قانون أو أفكار عامة مشتركة، الخبر أي إنه مُنذرك باعتباره يمثل هذا النوع أو  
ذاك من الموضوع الممكن، البرهان وهو علامة تشكل بالنسبة إلى مؤولها علامة قانون (عادل  
فاخوري (١٩٩٠). (سيزا قاسم، نصر حامد أبو زيد: ١٩٩٦).

**مجالات تطبيق السيميائيات :**

تطبّق السيميائية في مجالات متعددة ومتنوعة، وتستعمل في معالجة العلامات اللغوية  
(النص الشعري أو النثري) وهنا يقول زكي نجيب محمود: للقراءة يجب أن تصيح قراءتين قراءة  
الكلمة وقراءة المخلوق، أما الأولى فطريقها هو أن تضع للنص المكتوب في موضع الصدارة ثم  
تستولد مضمونه وفحواه، وأما الثانية فطريقها أن تسلط النظر على ظواهر الطبيعة محاولين  
استخراج قانونها الذي تسيّر بمقتضاه(زكي نجيب محمود: ١٩٩٠، ص ٣٥١).

هناك الدراسات التي استخدمت السيميائية كاستراتيجية في تحليل النص ومنها ما يلي:

- ١- دراسة هيثم سرحان (٢٠٠٨): وهدفت رصد الأنظمة السيميائية في السرد العربي القديم وتعتمد أساساً نظرياً ثابتاً وهو الكشف عن الأنظمة السيميائية في السرد العربي القديم ، أي أن الأنظمة السيميائية سيتم كشفها من خلال التجليات النصية التي تتخذها الدراسة عينة في التحليل، والكشف، وهي: تمثلات كل من: الأسطورة، والسلطة، والأنسنة، والجنس. وألف ليلة وليلة.
- ٢- دراسة محمد فكري الجزائر: ٢٠٠٧: تناول فيها "علم البيان" من البلاغة العربية وأفاق استثمار المقولات السيميائية في إعادة النظر إلى خطابه لتوفير انتقاله مستوى الخطاب إلى المستوى المأمول منه تحليلاً للظاهرة الأدبية.
- ٣- محمود حسن الأستاذ: ٢٠٠٧ يستهدف البحث الكشف عن فاعلية سيميائية الصورة في تنمية القدرة على الإبداعية والدلالية، ودراسة حياة العلاقات داخل الحياة الاجتماعية والوقائع الفكرية وذلك بكشف واستكشاف العلاقات الدلالية غير المرئية من خلال التجلي المباشر للصورة ، والتدريب على إنتاج الضمني والمتواري والمتمنع.
- ٤- ولا شك في أن الدارسين الغربيين قد حازوا قصب السبق والتفوق في هذا الشأن. يقول بيرس في إحدى رسائله إلى اللايدي ويلبي (Lady Welby) مشيراً إلى جدارة المنهج السيميائي وصلاحيته لمقاربة مختلف الأشكال العلامية: "لم أستطع أبداً دراسة أي شيء رياضي، أخلاق، ميتافيزيقا، جاذبية، دينامية الحرارة، بصريات، كيمياء، علم التشريح، الفلك، علم النفس، صوتيات، اقتصاد، تاريخ العلوم، رجال ونساء، ، قياسية -إلا وفق الدراسة السيميائية .
- ٥- وطبق المنهج السيميائي في مجال دراسة اللوحات الإشهارية والمُلصقات ومن الدارسين البارزين في هذا الميدان رولان بارث الذي كتب مجموعة من الأبحاث في معالجة الملصقات واللوحات الإشهارية. ومن ذلك دراسته الموسومة "ببلاغة الصورة . (حسين فيلاي: ٢٠٠٤).
- ٦- لقد ظهرت مجموعة من الدراسات السيميائية في القصة المصورة بوصفها شكلاً أدبياً موجهاً إلى الأطفال بصورة رئيسة. ويعد بيير فريزنولت دوريل (P. F. Deruelle) رائداً في هذا المجال (حسين فيلاي: ٢٠٠٤).
- ٧- واستعملت كذلك في قراءة الصور الفوتوغرافية، وفي دراسة المسرح كما عند هيليو.
- ٨- استعمل المنهج السيميائي في فن الرسم وفي قراءة اللوحات التشكيلية، وذلك مع أوبر داميش
- ٩- وطبق بعضهم السيميائية في مجال الموسيقى. (هيثم سرحان: ٢٠٠٨).

## السيميات : خصائصها:

بالرغم من تعدد جوانب الاستراتيجية السيمائية واتساع أصولها ، إلا أنها تحتفظ بخصائص ومميزات عامة تحكم مختلف عناصرها، وتطبع سائر أدواتها الإجرائية والمنهجية. ويمكن أن نوجزها في النقاط الآتية:

- إنها استراتيجية داخلية : أي تركز على داخل النص، وتهدف -بالأساس- إلى بيان شبكة العلاقات القائمة بين عناصر الدال من حروف وكلمات وعبارات.
- إنها استراتيجية بنوية: ذلك بأنها تستمد مبادئها وعناصرها من المنهج البنوي اللساني ويظهر هذا من خلال استقراء بعض المصطلحات الفاعلة في التحليل السيميائي، مثل : البنية والمستوى السطحي، والمستوى العميق وهذه كلها مصطلحات ازدهرت مع النقد البنوي الذي يوصي بالاهتمام بدخلات النص.
- إنها استراتيجية تهتم بالموضوع: حيث تهتم بالقدرة الخطابية؛ أي ببناء الخطاب وتنظيمه. أميرتو إيكو(٢٠٠٥).

## الهدف من استخدام السيمائية :

إن السيميات مشروع علم غير مطلق، أساسه الدعوة للمساهمة الفردية لصالح انفتاح تعدد التأويل اللانهائي لمزيد من الاتصال والتبليغ والمعرفة. الأمر الذي يجعلها أفقا مفتوحا لما يشبه التفلسف في أي خطاب معرفي بما تقدمه من مفاهيم ومقولات تتمتع بالتماسك المنطقي والتعميم العلمي ( محمد فكري الجزار(٢٠٠٧)،( قدور عبد الله ثاني (٢٠٠٥)، ( محمد عيد الحميد المالكي(٢٠٠٦).

تبدأ السيمياء بشبكة شديدة التعقيد من العلاقات بين الإنسان وعالمه ، حتى أمكن تجريد أهم أنساق الاتصال على الإطلاق، وفي كل الأحوال ، تقدم العلامة عالما افتراضيا بفضل نيابتها عن العالم الواقعي و تمثيلها له .( مجد الدين المبارك بن محمد ابن الأثير (د.ت)

يبدو النسق المولد للعلامات أي كان نوعها قائما على آلية تنتج سمية كل ما يقع للذات من العالم إن حسا وإن تخيلا ، أو كما قال "ابن سينا" : : "إن الإنسان قد أوتي قوة حسية ترتسم فيها صور الأمور الخارجية، وتتأدى عنها إلى النفس ، فترتسم فيها ارتساما ثانيا ثابتا وإن غابت عن

الحس .. معنى دلالة اللفظ أن يكون إذا ارتسم في الخيال مسموع اسم ، ارتسم في النفس معنى ، فتعرف النفس أن هذا المسموع لهذا المفهوم ، فكل ما أورده الحس على النفس التفتت إلى معناه.( أحمد أبو حاققة : ١٩٨٨).

تجلى القيمة السيميائية لكل من الاتصال والترابط والانتظام الأمر الذي يفتح مفهوم اللغة إلى أبعد من حدود اللغة الإنسانية Language لتشمل كل ما يتم به اتصال ما ، كما إنها تفتح ، عبر طبيعة المؤول ، الحدود بين العلامات المتنوعة والمختلفة ، ما دام النسق السيميائي غير مرتهن إلى نوع بعينه من العلامات .

### معنى السيميائية عند العرب:

لقد عرفت الحضارة العربية علم العلامات، ومارسه الناس في حياتهم، واعتمدوا عليه في اتصالاتهم، قبل أن يقعدوا قواعده، ويضعوا أصوله. من طبيعة تباينهم بالعلامات ما ورد في حديث أبي بكر حين عهد إلى عمر (رضي الله عنهما) بالخلافة، قال: (كَلَّمْ رِمَّ أَنْفُهُ، أَي اغْتَاط؛ لَأَنَّ الْمَغْتَاطَ يَوْمَ أَنْفُهُ وَيَحْمَرُّ. فَقَدَ عَبْرَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِيقَ تَعْبِيرًا، وَأَكْثَرَهُ لِيَاقَةِ عَمَّا أَصَابَ الْحَاضِرُونَ مِنْ حَسَدٍ وَغَيْرَةٍ عَنِ طَرِيقِ مَا عَلَتْ أَنْوْفَهُمْ مِنْ احْمِرَارٍ... وَهِيَ لَفْظَةٌ إِشَارِيَّةٌ تَحْكِي الْوَاقِعَ بِصَدَقٍ وَيَقِينُ). (مجد الدين المبارك بن محمد ابن الأثير (د.ت).

ويري ابن رشد أن الألفاظ التي ينطق بها هي دالة أولا على المعاني التي في النفس، كما يري ابن خلدون : أن الذي في اللسان والنطق إنما هو الألفاظ وأما المعاني فهي في الضمائر، ويقول السيوطي ردا على من يقولون بذاتية الدلالة : إن اللفظ لو دل بالذات لفهم كل واحد كل اللغات لعدم اختلاف الدلالات الذاتية، كما يري الأشاعرة أن الكلام الحقيقي هو المعنى الموجود في النفس ، لكن جعل عليه أمارات تدل عليه.(محمد حسن المرسي:٢٠٠٤).

ومن الممارسة العملية-الطبيعية، إلى رحاب الدراسات الجادة المنهجية، تطل دراسة الجاحظ (ت ٢٥٥هـ/٨٦٩م) التي تعتبر بحثا سيميائيا أصيلا. قال في باب البيان: (والبيان اسم جامع لكل شيء كشف لك قناع المعنى، وهتك الحجاب دون الضمير، حتى يُقْضَى السامع إلى حقيقته، ويهجم على محصله كائنا ما كان ذلك البيان، ومن أي جنس كان الدليل، لأن مدار الأمر والغاية التي يجري القائل والسامع، إنما هو الفهم والإفهام، فبأي شيء بلغت الأفهام وأوضحت عن المعنى، فذلك هو البيان في ذلك الموضوع أبو عثمان عمر بن بحر(الجاحظ)). ولما كان الهدف عند

الجاحظ (إنما هو الفهم والإفهام)، وهو يحتاج إلى علامات تنقله (فيأي شيء بلغت الإفهام وأوضحت عن المعنى)، برزت عنده العلامات التي تنقل المعنى.

وحكت المظاهر المتقدمة، معرفة علماء العربية بعلم العلامات (السيمياء)، ووضع أصوله، واعتماده في سلوكهم التعبيري. ولا أدل على حذقهم له، وسبقهم إليه من ركيذة واحدة تتمثل في استعمال مصطلحاته، وهي:

**السيمياء:** بمعناه اللغوي المقابل (للعلامات) مصطلح عربي، استعمل في الميدان اللغوي المتداول اليوم، يشهد له قول الراغب الأصفهاني (ت ٥٠٢هـ/١١٠٨م) في أثناء تفسيره الآية الكريمة: {وَمِثْلَ شَجَرٍ فِيهِ تُسَيِّمُونَ} [النحل: ١٠]، قال: .. والمِثْمَاءُ والسِّيمَاءُ العلامَةُ. (الراغب الحسين بن محمد الأصفهاني)

" معنى المعنى" يناظر المصطلح اللساني المعاصر **meaning of meaning** من رواد من استعمله في الدراسات العربية البلاغية الإمام عبد القاهر الجرجاني، قال موضحاً المصطلح، مفسراً استعماله بصورة جلية: " للكلام على ضروبين: ضرب أنت تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده... وضرب آخر أنت لاتصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده ولكن يدلك على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض...منها هنا عبارة مختصرة وهي أن نقول المعنى، ومعنى المعنى، تعني بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ، والذي تصل إليه بغير واسطة، ومعنى أن تعقل من اللفظ معنى ثم يفضي بك ذلك إلى معنى آخر وهكذا (عبد القاهر الجرجاني ١٩٨٣).

مما سبق يمكن ملاحظة ما يلي:

إن هناك علامات ودلائل على أمر ما ، وأن هذا الأمر مخفي وغير ظاهر ولولا تلك العلامات والدلائل لما أمكن معرفة هذا الأمر.

إن دراسة هذه العلامات يتم ضمن سياقها الاجتماعي ، لذا فإن أفضل طريقة لدراسة هذه العلامات يكون بالتجلي المباشر للواقعة ، وفي ضوء ذلك يمكن اعتبار السيميائية المعنى البعيد الذي يرمي إليه الكاتب وليس المعنى القريب المباشر ، وهو ما أطلق عليه علماء البلاغة المعنى الثانوي أو معنى المعنى ، وهو ما درسه علماء الدلالة .

إن فالسيمائية تُعنى بالدراسة العميقة للنص والغوص إلى المعاني البعيدة وقراءة ما بين السطور ومحاولة اكتشاف الفكرة التي يريد الكاتب أن يوصلها بطريقة غير مباشرة .

ليست السيمائية بنظرية جديدة أو محددة ، وإنما هي ذات جذور فلسفية عميقة ظهرت عند أفلاطون وكذلك أرسطو الذي اهتم بغائية اللغة ، وبلغت السيمائية شأوها عند القديس أوغسطين الذي أكد على العلاقة بين الدال والمدلول حينما قال : إن ما يحدو بالمتكلم إلى الدلالة ، هو إظهار ما يدور في ذهنه ، ونقله إلى ذهن شخص آخر. واتخذت السيمائية اسمها من جملة النناج المعاصرة في حقول العلوم الإنسانية مع موجة البنيوية ، (أكرم اليوسف، ٢٠٠٠: ١٤، ١٣) .

إن السيمائية لا تستطيع أن تتجمد كعلم ، إنها طريق بحثي مفتوح ، ونقد دائم يحيل إلى ذاته ، أي أنها تقوم بنقد ذاتي ، دون أن تتحول إلى مذهب ، ولدى تطبيقها على حقل ما لا تتوقف عن تفكير بنيته وكشف مدلولاته وسبر أعماقه الاستراتيجة في إطار جديد . (اليوسف : ٢٠٠٠: ١٤) . ويذكر (سعيد بنكراد، ٢٠٠٣: ١-٥) إن السيمائية تمثل وعي معرفي جديد لاحد لامتداداته ولقد فتحت أمام الباحثين - في مجالات متعددة - آفاقاً جديدة لتناول المنتوج الإنساني من زوايا نظر جديدة ، حيث ساهمت في تجديد الوعي النقدي والإبداعي من خلال إعادة النظر في طريقة التعاطي مع قضايا المعنى .

تعتمد البنيائية علي مبدئين:

❖ المبدأ الأول هو مبدأ القصور التمثيلي للعلامة. فالعلامة تحتوي على معرفة مزدوجة : ما هو معطى من خلال النص المباشر، وما هو ضمني. وهذه الإحالة المزدوجة هي ما يجعل من القراءة بحثاً دائماً عن علاقات غير مرئية من خلال التحقق.

❖ المبدأ الثاني، هو مبدأ السميز اللامتناهية. فالمؤول ليس عنصراً في البناء العلامى فحسب، بل هو علامة أيضاً، وباعتباره كذلك فإنه يحتاج إلي تمثيل جديد يقود إلى خلق علامة جديدة تولد مؤولا جديداً، وهكذا دواليك إلى ما لانهاية.

### التحليل السيميائي للنص (نصف كلمة) :

يقصد بالتحليل السيميائي للنص دراسة هذا النص الرمزي (نصف كلمة) من جميع جوانبه دراسة سيميائية تغوص في أعماقه ، وتستكشف مدلولاته المحتملة ، مع محاولة ربطه بالواقع ، وما يمكن

الاستفادة منه وأخذ الدروس والعبر منه. واللغة وسيط رمزي شديد الحساسية لعلاقة الذات (الوعي) بالعالم المحيط رادا ذلك التنوع (اللامتناه) فيه إلى عدد متناه من الأصول تمثلها السيمياء فمن طريق العلامات والتلميحات يقوم القاريء بملاء فراغات النص من عندياته، حتى أصبح للقاريء طرفا في النص، توكل إليه مهمة المشاركة في تأليفه (محمد حسن المرسي (٢٠٠٣، ص ١٩١).

وهي مستويات يمكن توزيعها علاماتها على : المعيارى والمجازى والمتخيل ..

أولا : المستوى المعيارى : حيث يكون تحقق النسق علاماتها متطابقا مع الواقع المعبر عنه ، حيث المقام التواصلى لا تحتاج شروطه إلى الإضافة أو التخيير من طبيعة التلايل العلامتى

ثانيا : المستوى المجازى : هذا الذى عبرت عنه الأسلوبيات الحديثة بالعدول أو الاحتراف ، إذ يضيق النسق عن مقاصد المقلم التواصلى وشروطه فى مواضع فىنحرف الأداء (عن الواقع خارجه) حتى حين ، غير أن درجة الاحتراف مهما زادت لا تلغى إمكان تأويل العدول بالنسق نفسه .

ثالثا : المستوى التخيلى : وهو درجة من العدول تصل حد الانقطاع بين اللغوى والواقعى حتى تتعطل فاعلية التأويل السابقة ، لتتكفل العلامة / العلامات بصناعة عالمها هي . وليس اللجوء إلى هذا المستوى خاصا بشروط للمقام التواصلى على تحققه بل لاختلاف مقاصد التواصل نفسها (محمد فكرى الجزائر ٢٠٠٧).

### أمثلة للسميائية فى القرآن الكريم :

السميائية أقرب إلى التعريض، والتعريض أخفى من الكناية، لأن دلالة الكناية لفظية وضعية ودلالة التعريض من جهة المفهوم لا بالوضع الحقيقى ولا المجازى. والكناية تشمل لفظ المفرد والجملة، أما التعريض فلا يكون إلا فى الجملة لأنه لا يفهم المعنى فيه من جهة الحقيقة ولا من جهة المجاز إنما يفهم من جهة التلويح والإشارة وذلك لا يستقل به اللفظ المفرد ولكن يحتاج فى الدلالة عليه إلى اللفظ المركب.

١ . قال تعالى: (وَتَادَى نُوحٌ رَّبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنِ اهْلِى وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ)، لقد تضمنت مقولة سيدنا نوح عليه السلام فى تلك الآية ثلاث جمل خبرية: إن ابني من أهلى، وإن وعدك الحق، وأنت أحكم الحاكمين.. وغنى عن القول أنه عليه السلام لم يرد

بتلك الجمل مجرد الإخبار بحقائق مضامينها، إذ هو يعلم حق العلم أنه يخاطب بها من لا تخفى عليه خافية في الأرض ولا في السماء فما هو الغرض الذي حفزه إذن لسوق تلك المقولة؟.. لقد توجه الأمر الإلهي إلى نوح عليه السلام في آية تسبق هذه الآية بآيات بأن يحمل أهله معه في السفينة: (حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ)، وبعد آية واحدة يوجهنا هذا الحوار اللاهث بين الأب عليه السلام وابنه: (وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَعَنَا وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ \* قَالَ سَأُوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِن أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَن رَّجِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ)، ومغزى ذلك أن نوحا عليه السلام حين ساق مقولته تلك كان يعرض السؤال أو مطلوب ما، يتوجه به إلى المولى جل شأنه.. أي أن هذه الجمل الثلاث التي تضمنتها تلك المقولة هي خبرية من حيث لفظها أو قالبها النحوي طلبية من حيث المعنى الذي تعرض به.. هذا المعنى الذي أثرت الآية الكريمة التعريض به على التصريح (السؤال أو الطلب)، هو ما عوقب نوح عليه السلام في الآية التالية لها من أجله ونهاه ربه سبحانه وتعالى صراحة عن التشبث به أو تكراره: (قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ)، وهو ما بادر عليه السلام في الآية اللاحقة لتلك الآية إلى الاستعاذة بالله من التعلق به: (قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ)، ما حقيقة هذا السؤال؟، ولماذا أوتر التعريض به على التصريح في الآية الكريمة؟، والكلام كان تعريضا بالسؤال عن السر في إغراق ابنه.

يقول الزمخشري في ذلك عند تفسير قوله عز وجل: (وإن وعدك الحق): : إن كل وعد تعده فهو الحق الثابت الذي لا شك في إنجازه والوفاء به وقد وعدتني أن تتجني أهلي فما بال ولدي وأنت أحكم الحاكمين، ويقول ابن كثير عن تفسير قوله سبحانه وتعالى: (قال رب إن ابني من أهلي): : أي وقد وعدتني بنجاة أهلي ووعدك الحق الذي لا يخلف فكيف غرق ولدي وأنت أحكم الحاكمين؟ أما سر إثارة التعريض على التصريح في الآية الكريمة فهو الإشعار بمدى تأدب نوح عليه السلام ولطف توسله إلى خالقه.. فرغم تاجع عاطفة الإشفاق الأبوي على ابنه بين حناياه منعه حياؤه من التصريح بمطلبه أو بسؤاله من أجله وإنه لا يليق في الخطاب مع المولى عز وجل أن يقول (لماذا أغرقت ولدي وقد وعدتني قبل ذلك بنجاة أهلي؟) فمثل هذا الكلام لا يتحدث به مع الملوك فكيف برب العالمين؟، من أجل تلك حسن التعريض هاهنا.



٢. وقال تعالى: (وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ \* فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَكَرَّمْنَا لِعِبَادِنَا) ، لقد كان نبي الله أيوب عليه السلام مضرب المثل في الصبر على اليبلاء، وكانت قصته فيما نزل به وصبر عليه أروع قصص الابتلاء فهو إذ ينادي ربه في أولي هاتين الآيتين لا يجار بالشكوى إلى ربه مما نزل له من ضر بل إنه ليستحي أن يسأله سبحانه صراحة كشف هذا الضر وإزاحته عن كاهله ومن ثم سلك إلى هذا السؤال مسلكا تعريضا يجسد أروع تجسيد جميل صبره ولطف توسله وعظيم تأنبه مع خالقه، إنه عليه السلام بهذا النداء يطلب عون خالقه ويستمطر سبحانه رحمته.. ولكنه حياة منه وتادبا لا يصرح بهذا المطلوب بل يعرض به عن طريق ذكر ربه بغاية الرحمة وذكر نفسه بما يوجبها فكانه من خلال هذا النداء يقول: أنت يا خالقي.. أهل لأن ترحم وأيوب أهل لأن يُرحم.

٣. وقال تعالى: (قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْتَا يَا إِبْرَاهِيمَ \* قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ)، لقد وقع هذا الحوار بعد أن قام سيدنا إبراهيم صلوات الله وسلامه عليه بتخطيم أصنام قومه إلا كبيرها الذي تركه معلقا الفأس في رأسه: (فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِذْ كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ)، والتعريض هنا مائل في قوله تعالى: (بل فعه كبيرهم)، فسيدنا إبراهيم عليه السلام لم يرد بهذا القول نسبة فعل التحطيم حقيقة إلى كبير الأصنام إنما أراد أن ينسبه إلى نفسه على نحو تعريض يحقق به الغرض الذي يهدف إليه في هذا الموقف وهو السخرية من هؤلاء القوم والتهكم بعقولهم الضالة ومعتقداتهم الزائفة التي زينت لهم أن يعبدوا من دون الله تلك الأصنام التي يعرفون يقينا أن كبيرهم لا يستطيع أن يفعل شيئا بل إنها جميعا لا تستطيع أن تتطرق فضلا أن تنفع أو تضر. قال الزمخشري في تفسيره (الكشاف حـ ١٥/٣) هذا من معاريف الكلام فإن قصد إبراهيم صلوات الله عليه لم يكن أن ينسب الفعل الصادر عنه إلى الضم إنما قصد تقريره لنفسه وإثباته لها على أسلوب تعريض يبلغ فيه غرضه من إلزامهم الحجة .

### أمثلة للسميائية في حديث النبي صلى الله عليه وسلم:

حيث كان يستخدم النبي صلى الله عليه وسلم أسلوب التلميح دون التصريح في نصحه وتبيينه للحق في توجيه الصحابة حيث لم يستخدم الأسلوب المباشر فلم يقل النبي صلى الله عليه وسلم ما بال فلان يفعل كذا وكذا، وإنما قال ما بال أقوام يفعلون كذا وكذا، كما سنرى في هذا المثال: " عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "ما بال أقوام يرفعون أبصارهم إلى السماء في صلاتهم!" فاشتد قوله في ذلك حتى قال: "لينتهن عن ذلك، أو

لتخطفن أبصارهم!». والأمثلة كثيرة في حديث الرسول صلى الله عليه وسلم. ( أحمد بن محمد حسين آل عبد اللطيف: ٢٠٠٢).

### أمثلة للسيميائية في لغة العرب :

كل الناس يكرهون الانتقاد، إلا أن الجميع يخطئ ويحتاج إلى النقد والتوجيه وتعديل المسار، فكيف نستطيع أن ننقد الآخرين بدون إثارة لهم؟

تكفي اللبيب إشارة مرموزة      وسواء يدعى بالنداء العالي

لو كان الأمر على ما يشتهيهِ الغرير والجاهل بعواقب الأمور، لبطل النظر وما يشحذ عليه وما يدعو إليه ولتعتلت الأرواح من معانيها والعقول من ثمارها، ولعمدت الأشياء حظوظها وحقوقها(الجاحظ: الحيوان – ج ١ – ص ٢٠٥).

١- لقد بدت لنا سميائية الجاحظ في الممارسة النقدية خاصة، وفي تحليل ضروب السلوك الأخلاقي المختلفة للبخلاء وغيرهم من نماذج المجتمع، وإن كان يجنح كثيراً إلى الدعابة والروح التهكمية، فهو مثلاً في مناقشته أخلاق البخلاء وتصويرها وردها عليهم، وروحه التهكمية أخذت مأخذها في الممارسة النقدية الجاحظية، فهو يبدي إعجابه بنكائهم وفطنتهم وظرفهم، ولم يقده ذلك إلى السخَط عليهم، وهذا ما يبدو بالتلميح والتصريح في كثير من مواضع كتابه في البخلاء، حتَّى وجدنا من يثمه بأنه من أعلام البخل في عصره من كثرة ما أبرز حجج البخلاء ودافع عن سلوكهم من وجهة نظرهم إلى جانب انتقاده لهم النقد التهكمي اللاذع، بل والمرء في أحيان كثيرة.

فقال: «إنَّ النَّاسَ يَظْلَمُونَ الكَذِبَ بِتَنَاسِي مَنَاقِبِهِ وَتَذَكُّر مَثَالِبِهِ، وَيَحَابُونَ الصُّدُقَ بِتَذَكُّر مَنَافِعِهِ وَبِتَنَاسِي مَضَارِّهِ، وَإِنَّهُمْ لَوْ وَازَنُوا بَيْنَ مَرِاقِفِهِمَا وَعَدَّلُوا بَيْنَ خِصَالِهِمَا، لَمَا فَرَّقُوا هَذَا الثَّقْرِيْقَ وَلَمَا رَأَوْهُمَا بِهِذِهِ الْعِيُونَ»(الجاحظ: البخلاء – ص ١٦).

٢- ووقع الرشيد إلى صاحب خراسان، وقد بدأ تذمر الناس عليه...يقول( داو جرحك لا يتسع) يطلب أمير المؤمنين من واليه بخراسان بأن يقوم ما أعوج من حكمه قبل أن يؤدي اعوجاجه هذا إلى كسره وعزله فاستعار الجرح كناية عن الخلل في طريقة الحكم فإن ترك الجرح بدون دواء تجرثم والتهب وتسبب بالتسمم لسائر أعضاء الجسم فيهزل ويمرض وربما يموت كذلك فإن الحكم يكون بالعدل والتسامح والحزم بدون شدة، واللين بدون ضعف، فأى خلل بهذا الدستور

يختل التوازن بهذا الحكم فإن اختل توازن الحكم اعتلت صحته وبالتالي تتسع دائرة العصيان عليه فإذا هي ثورة تتقد وتحرق بنيرانها الحاكم، هذه وصية أمير فهي كالداء إن لم يعالج فتك وأهلك.

٣- تعد رسالة الغفران لأبي العلاء المعري من أعظم كتب التراث العربي والعالمي حيث حظيت -لاتزال- باهتمام الأدباء والنقاد والدارسين لما فيها من غنى لغوي وبعد جمالي وخيال شائق والتي ألهمت خيال كثير من الأدباء والشعراء على مرّ الزمان، والتي تأثر بها 'دانتي' في ثلاثيته الشهيرة "الكوميديا الإلهية" (فوزي أمين ١٩٩٣)

### مفهوم الرمز عند السيميائيين :

لقد حاولت الفلسفة الرمزية التي تزعمها أرنست كاسيرر في كتابه "فلسفة الأشكال الرمزية" أن تجد في الرمز مفتاحاً لفهم طبيعة الإنسان من خلال اهتمامها بالأشكال اللغوية والفنية والميتولوجية التي تمثل وسيطاً رمزياً يواجه به الإنسان الكون وما حوله، لتضحى هذه الأشكال عبر السنين نتاج تفاعل بين عالم الإنسان وعالم الواقع.

لقد أورد كاسيرر (Cassirer) مبادئ أساسية تبرز اللغة في صورة أوسع من أنها مجرد أداة للتواصل، فاللغة، تتقاسم مع سلسلة من الأنظمة التي تشكل في مجموعها أجزاء هامة من كون الإنسان. وهذه الأنظمة تتمثل في الخرافة والدين والعلم والتاريخ؛ فبهذه الوحدات استطاع الإنسان من التعبير عن الواقع الطبيعي المادي بلغة الواقع الاجتماعي البشري ومن ثم صرح كاسيرر "أن الإنسان حيوان رمزي في لغاته وأساطيره وديانته وعلومه وفنونه".

أشار فيرديناند دي سوسير (de Saussure) ولو بشكل عرضي في كتابه محاضرات في اللسانيات العامة إلى مفهوم الرمز في محاولته لتعريف الدليل اللغوي، فتحدث عن العلاقة الاعتبائية التي تربط الدال بالمدلول، كأن لا يحمل الدال "شجرة" على سبيل المثال أي صفة تحيل على مدلولها، وأن ما يبرر هذه التسمية هو مجرد الاصطلاح. ثم أشار سوسير إلى نوع آخر من الدلائل سماها الدلائل الطبيعية، أي تلك التي يحيل مدلولها على مدلول ثان بشكل طبيعي كدلالة الميزان على العدل. فالمدلول اللغوي هنا يضطلع بالوظيفة الرمزية ويؤكد سوسير على هذه الخاصية قائلاً: «فالرمز يتميز بكونه ليس دائماً اعتباطياً تماماً، فهو ليس خاوياً، بل نجد فيه شيئاً

طفيفا من الربط بين الدال والمدلول، فلا يمكن أن نعوض رمز العدالة بما اتفق من الأشياء الأخرى كالدبابة مثلا(فرديناند دي سوسير ١٩٩٨).

أما تودوروف (Todorov) فقد منح الرمز مدلولاً شاملاً يتضمن كل أشكال المجاز بحيث يكون للكلمة مدلول آخر غير معناها المعجمي، فكلمة لهيب مثلا إذا وظفت توظيفا استعاريا قد ترمز إلى الحب، ثم يعلل تودوروف بأن العلاقة في صلب الرمز بين الرامز والمرموز ليست ضرورية، إذ أن الرامز وأحيانا المرموز (المدلولان لهيب وحب) يوجد أحدهما مستقلا عن الآخر، ولهذا السبب « فإن العلاقة لا يمكنها إلا أن تكون سببية، وإلا فليس هناك ما يبرر، وقد استدل تودوروف على عدم وجود علاقة مشابهة واضحة بين الرامز والمرموز أحيانا في دراسة قام بها عن الرمز عند الرومانسيين. (حسين فيلاي: ٢٠٠٧).

أما بيرس (Pierce) أحد رواد علم السيمياء فهو ينفي صفة التعميم عن الرمز ويميز العلامة الرمزية عن أنماط العلامات الأخرى كالأيقونة والمؤشر ويعرف بيرس الرمز بكونه «علامة تشير إلى الموضوع الذي تعبر عنه عبر عرف غالبا ما يقتصرن بالأفكار العامة التي تدفع إلى ربط الرمز بموضوعه، فالرمز إذن، نمط أو عرف أي أنه العلامة العرفية... وهو ليس عاما في ذاته وحسب، وإنما الموضوع الذي يشير إليه يتميز بطبيعة عامة(سيزا قاسم، نصر حامد أبو زيد)» وفي نفس الوقت نجد بيرس يميز بين ثلاثة أنماط وأنواع من العلامات، فهناك العلامة الأيقونية التي تدل على موضوعها من حيث أنها ترسمه أو تحاكيه بفضل صفات تملكها مثل الصور للفوتوغرافية، وهناك العلامة الإشارية التي تدل على الشيء الذي تشير إليه بفضل ارتباط سببيتها بمرجعيتها مثل الدخان الذي يشير إلى الحريق. أما العلامة الرمزية فهي تحيل إلى الشيء الذي تشير إليه بفضل قانون غالبا ما يعتمد على التداخي بين أفكار عامة، فهي حسب بيرس أكثر العلامات تجريدا كون العلاقة بين الدال والمدلول غير عرفية وغير معللة. فالعلامة الرمزية عند بيرس أرقى فنيا من الأيقونة والمؤشر ذلك أن الرمز «دليل يحيل على الموضوع الذي يعينه بفضل وجود قانون يحدد تأويل الرمز بالإحالة إلى هذا الموضوع... فالرمز إذن، دليل وقانون، فكل كلمة وكل دليل تعاقدية عبارة عن رمز(مبارك حنون: ١٩٨٧).

**القيمة التربوية للسيمائية : تتضح هذه القيمة فيما يلي:**

١. فيها تدريب على دراسة النص الرمزي بعمق ومعرفة المعاني البعيدة والمرامي المقصودة ، والبعد عن السطحية ، وبذلك لا يمكن للتأثير علينا بمعسول الكلام أو الشعارات الرنانة ، إذا عرفنا ما وراءها . وبذلك يكون هناك جيل واع متبصر يصعب التأثير عليه .
٢. فيها تدريب على الكتابة الإبداعية التي تحمل رسالة سامية ودعوة إصلاحية ، مما يساعد على خلق جيل من الكتاب والأدباء الذين يحملون رسالة يعملون على توصيلها بطريقة غير مباشرة من خلال كتاباتهم التي تخلو من السذاجة والسطحية .
٣. فيها تدريب على التفكير المنطقي السليم المبني على مقدمات ونتائج ، فالمعنى البعيد والضمني الذي يمكن الوصول إليه يجب أن يستند إلى علامات ودلائل واضحة ، وإلا أصبح ضرباً من الوهم والظن الذي لا يغني من الحق شيئاً .
٤. فيها تنمية للإبداع والتفكير الإبداعي حتى لمن لا يصبح كاتباً أو أديباً ، لأن التحليل السيميائي لأي نص قد يختلف من شخص لآخر ، ومن منطقة لأخرى ، ومن فترة زمنية لأخرى ، فلا قيود عليه إلا أن تكون هناك دلائل واضحة على صحة ما ذهب إليه من قام بعملية التحليل .
٥. فيها دراسة واعية للواقع والأحداث الجارية ، لأن السيميائية يجب دراستها في ضوء الواقع وضمن سياقها الاجتماعي ، فهي ليست مجرد أفكار نظرية .

### ثانياً: الإبداع اللغوي :

إذا اتبعت الناس، فلن تتقدم عليهم، وإذا مشيت بمفردك وسطهم، فقد تصل إلي ما لا يصل إليه غيرك، ولك الاختيار في الحياة، إما أن تزوب بين الآخرين ، أو أن تكون مميزاً، وإذا أردت أن تكون مميزاً، فكن شخصاً مختلفاً، ولكي تكون مختلفاً عليك أن تحقق شيئاً لا يستطيع غيرك تحقيقه. (محمد عبد الغني حسن هلال(٢٠٠٤).

### الإبداع لغة:

الإبداع من المفاهيم التي دار حولها خلاف كثير، سواء من الاختصاصيين في اللغة العربية أو في غيرها؛ لذا تحاول الباحثة تعريف هذا المفهوم في تراثنا اللغوي، فقد جاء في قاموس "محيط المحيط" بأن الإبداع مشتق من الفعل "أبدع الشيء" أي بدأه وأنشأه، واخترعه لا على مثال، من بدعة، يبدعه، بدعاً، ومنه "بديع السموات والأرض" (البقرة: ١١٧)، أي مبتدعها وموجدتها (بطرس

البستاني: ١٩٨٣) ( ابن منظور، ٦: ١٩٨٠). (أحمد منصور، ١٩٨٥، ك ٢٥-٢٧). (جبران مسعود (١٩٨٧: ٢١) زيد هويدي (١٩٩٣: ٢٥)، (مصري حنورة (١٩٩٥: ١٣)

### الإبداع اصطلاحاً :

يشير أدب الإبداع إلى أنه لا يوجد تعريف جامع مانع لهذا المفهوم ، فالباحثون في التربية و غلم النفس اختلفوا في تحديدهم لمفهوم الإبداع ، على الرغم من توفر الإحساس الضمني بما يشير إليه هذا المصطلح ، إلا أن تعريفه وتحديده وتفسيره على نحو إجرائي يثير العديد من وجهات النظر المختلفة بين هؤلاء الباحثين ، ويرجع ذلك إلى كثرة المجالات التي شاع فيها مفهوم الإبداع من جهة ، وإلى تباين خلفيات الباحثين العلمية والثقافية حول هذا المفهوم من جهة ثانية ، وإلى تعدد جوانبه من جهة ثالثة ، وبالتالي فإنه لا يوجد تعريف واحد متفق عليه لهذا المفهوم (عايش زيتون ، ١٩٨٧ : ١١). (عبدالرحمن عيسوي: د.ت)، فتارة يعرف الإبداع كقدرة على إنتاج شيء جديد ، وتارة أخرى يعرف الإبداع من خلال توفر خصائص معينة في العمل الإبداعي نفسه . وهكذا يبدو الإبداع ظاهرة معقدة متعددة الجوانب (عبد الله الهياهبة ، ١٩٩١ : ٥)، (كوثر كوجك : ١٩٩١). (عبدالستار إبراهيم: ١٩٩٩). وفي إطار ذلك ، يرى التربويون أن الإبداع ظاهرة متعددة الأوجه والأبعاد ، ويمكن النظر إليها من خلال أربعة مناحي وهذه المناحي هي :

**مفهوم الإبداع بناء على سمات الشخص المبدع:** الشخص المبدع ذو عقلية محبة للاستطلاع قادرة على البحث والاستقصاء والتركيب (عايش زيتون ، ١٩٨٧ : ١١). (ضياء الدين زاهر ١٩٩٣)، (Guilford, J.P, p.p. 142-161)، زين العابدين درويش (١٩٨٣).

Kirkwood, M(2001

**مفهوم الإبداع بناء على الناتج الإبداعي:** فالإبداع هو تولد ناتج جديد وأصيل نابع من تفاعل الفرد مع ما يكتسبه من خبرات في بيئته عبد الرؤوف حمدانة (١٩٩٢ : ١٠) (عز الدين إسماعيل ١٩٩١)، (عبد السلام عبدالغفار ١٩٩٧)، (صفاء الأعسر ٢٠٠٠)، (محمد رضا البيгдаي ٢٠٠١).

**مفهوم الإبداع على أساس أنه عملية:** فهو عملية صلب عدة عناصر مترابطة في قالب جديد يحقق احتياجات معينة أو فائدة ما، وكلما كانت هذه العناصر جديدة وأصلية، كانت العملية

إبداعية. (زهير منصور ١٩٨٥)، (الكسندرو روشكا ١٩٨٩)، (Torrance, E, ١٩٩٧، ١٨٣)، (سحر مشهور، ١٩٩١، ١٣٩) لصفاء الأعسر: ٢٠٠٠، (عبدالرحمن عيسوي د.ت)

مفهوم الإبداع على أساس البيئة المبدعة (السياق النفسي والاجتماعي): فالإنتاج الإبداعي لدى الفرد ما هو إلا وليد مجموعة من التفاعلات المتبادلة التي تحدث بين الفرد بطبيعته المتميزة من جهة وعوامل البيئة المختلفة المحيطة به - البيئة الأسرية والمدرسية والمجتمعية - والمعلم والمناهج الدراسية من جهة أخرى ، إذ يتولد عند هذا الفرد نتيجة لهذه التفاعلات جملة. (محمد عوض: ١٩٩٤ : ٤) (Smith, J., A, ١٩٦٩)، (حامد الفقى ١٩٨١).

**أبعاد الإبداع:** تتمثل أبعاد الإبداع فيما يلي:

ويحدد "رونالد ماكينون" أربعة جوانب رئيسة للإبداع، وهي : (أحمد أبوزيد) ١٩٨٥).

- ١- الشخص المبدع Creative Person وهو هنا طالب كلية التربية (عينة الدراسة).
- ٢- الموقف الذي يتم من خلاله الإبداع Creative Situation وهو هنا نصف كلمة لأحمد رجب.
- ٣- العملية الإبداعية Creative Process وهي هنا تطبيق السيميائية علي نصف كلمة.
- ٤- المنتج الإبداعي Creative Product وهو هنا العمل أو الأفكار المتولدة من مقالة أحمد رجب نصف كلمة.

ويمكن توضيح العلاقة بين الإبداع اللغوي والسيميائية حيث إن الهدف من استخدام السيميائية في الدراسة الحالية هو تنمية مهارات الإبداع اللغوي ، الطلاقة، والمرونة، والأصالة، لدي القاريء (طالب كلية التربية) للنص الرمزي (نصف كلمة لأحمد رجب)، خاصة وقد اجتمعت آراء الفلاسفة والنقاد والتربويين علي أن:

- القاريء هو الذي يضيف علي النص الوجود المطلق ؛ بإنتاجه إياه عن طريق.
- النص لا يظهر إلي الوجود إلا بالقراءة الواعية.
- النص ليس مساحة مغلقة ، بل مفتوحة بتعدد القراء.

- القاريء شريك مشروع للمؤلف في تشكيل المعنى.
- الكاتب أبداع النص والقاريء أنتج نصا جديدا مبدعا.
- القراءة عمل إبداعى خلاق.
- الظاهرة الأدبية تقوم على علاقة النص بالقاريء، وليس على علاقة النص بالكاتب.
- العمليات العقلية الإبداعية التي يمر بها الكاتب خلال رحلة الإبداع هي نفسها العمليات العقلية التي يمر بها القاريء . دي بونو(١٩٩٧)، (زينب محمود شقير(١٩٩٩). ( محمد عبد الغنى حسن هلال(٢٠٠٤).

**مكونات الإبداع :** انطلاقا من نموذج التكوين العقلي لجيلفورد ، والذي يفترض أن الإبداع عبارة عن مجموعة من القدرات العقلية ، فان الدراسة الحالية تتناول بشيء من التفصيل القدرات الثلاثة الأساسية للإبداع ، وهي :

**أولا : الطلاقة (fluency)** بمعنى إنتاج العديد من الاستجابات اللغوية المناسبة، وذات الدلالة في فترة زمنية محددة بالمقارنة بغيره؛ استجابة لمثير لغوى وكلما ارتفع حظ الفرد من القدرة على السيولة في الأفكار ، كلما ارتفع حظه من هذه القدرة ، بشرط أن تتميز الأفكار والإجابات بملاءمتها لمقتضيات البيئة الواقعية ، واستبعاد ما هو عشوائي وصادر عن عدم معرفة أو جهل أو افتراض خاطئ . ويمكن قياسها بعدد الاستجابات أو الأفكار المتصلة بمثير معين(نصف كلمة)، بصرف النظر عن تنوعها، وجدتها، أو ما تتسم به من إتقان، فالمحك الأساسي فيها هو عامل الكم فالشخص الذي ينتج عددا كبيرا من الأفكار خلال وحدة زمنية معينة يكون لديه غالبا-في حالة تساوى الظروف الأخرى- فرصة أكبر لكي ينتج عددا كبيرا نسبيا من الأفكار الجيدة، لذا فمن المرجح أن يتميز الشخص المبدع بالطلاقة في التفكير: أي بإنتاج عدد كبير من الأفكار، أو التصورات في وحدة زمنية محددة (زكريا الشريبي، يسرية صادق:٢٠٠٢)، (عبدا لستار إبراهيم:١٩٨٥)، (حسن مسلم (١٩٩٤).

وتنقسم الطلاقة إلى عدة أنواع هي :

### ( أ ) الطلاقة اللفظية : Word Fluency

وهي طلاقة الكلمات، وتعني سرعة إنتاج كلمات، أو وحدات للتعبير وفقا لشروط معينة في بنائها أو تراكيبها، كان يشترط أن تبدأ، أو تنتهي بحرف معين، أو أن تكون على وزن خاص،



قدرة المتعلم على سرعة إنتاج وتوليد أكثر عدد ممكن من الألفاظ والكلمات التي تتوافر في بنائها خصائص معينة كما تتطلبها تعليمات المقياس في فترة زمنية محددة (حسن مسلم (١٩٩٤)، (سحر مشهور: ١٩٩١). (شاكر عبد الحميد: ١٩٩٥). DavisG.A(1986).

### (ب) الطلاقة الارتباطية 'طلاقة التداعي': Associational Fluency "

هي قدرة المتعلم على سرعة إنتاج وإعطاء أكثر عدد ممكن من الألفاظ والكلمات التي تتوافر في بنائها شروط معينة من حيث المعنى؛ لتعبير عن علاقات معينة تتطلبها تعليمات المقياس في فترة زمنية محددة، وهي تنتمي إلى إكمال العلاقات، كأن يطلب من الشخص أن يعطي قائمة بالكلمات التي تعطي معنى معاكساً، أو معاكساً تقريباً لكلمة معينة، أو أن يأتي بكلمات مماثلة لها، فهي تهتم بالتفكير بالمماثلة أيضاً (محمد محمود على: ٢٠٠٢). (Osborn, Alex, (1991).

### (ج) الطلاقة التعبيرية: Expressional Fluency

ويقصد بها سهولة التعبير والصياغة للأفكار في كلمات بحيث ترتبط بينها وتجعلها متلائمة مع بعضها ( إبراهيم الحارثي: ٢٠٠١). . ( محمد عبد الغني حسن هلال(٢٠٠٤).

### (د) الطلاقة الفكرية: "Ideational Fluency"

وهي توليد أكبر عدد من الأفكار لموقف واحد، سواء أكانت الفكرة بسيطة ككلمة مفردة، أو مركبة معقدة. دون نظر إلى جودة الأفكار، وإنما الاهتمام بالعدد فقط، والتي ترتبط بموقف واحد، مثل أكبر عدد من المأكولات-النباتات...الخ- (مجدي عبد الكريم حبيب: ٢٠٠٠).

ثانياً: المرونة (**flexibility**): وتعبر عن القدرة الفعلية للفرد على تغيير اتجاهات تفكيرية لأكثر من اتجاه وعدم التجمد أو الإصرار على اتجاه معين، ويقصد بها تنوع واختلاف الأفكار التي يأتي بها الفرد، أي تشير إلى درجة السرعة والسهولة التي يغير بها الفرد موقفاً ما أو وجهة نظر عقلية معينة وبعبارة أخرى فإن المرونة استعداد أو ميل ما لدى الشخص يمكنه من الوصول إلى عدد متنوع من الإجابات متحرراً من القصور الذاتي، وهذا الاستعداد يكشف عن نفسه من خلال الانتقال من فئة إلى أخرى من فئات الاستجابة . ( محمد عبد الغني حسن هلال(٢٠٠٤). وبهذا فإن المرونة تتضمن الجانب النوعي في الإبداع . Shiobhan Holland:

Creative writing(2003)

**ثالثا : الأصالة (Originality) :** ويقصد بها الانفراد بالأفكار أي قدرة الفرد على إنتاج استجابات أصيلة قليلة التكرار بالمفهوم الإحصائي داخل المجموعة التي ينتمي إليها الفرد ، كلما قلت درجة شيوع الفكرة زادت درجة أصالتها (فتحي الزيات ، ١٩٩٥ : ٥١٢). لذا يمكن قياسها عن طريق حساب التكرارات الإحصائية للاستجابات غير المألوفة. ولكن لا بد أن تتوافق مع الموقف (محمد عبد الغني حسن هلال (٢٠٠٤). 1995. GordanRawland,

وهناك نظرتان لمحك الجودة في الفكرة الأصيلة، فالبعض يركز على جذتها عند جميع الناس، والبعض يركز على جذتها عند الشخص المبدع، إلا أن هاتين نظرتان متطرفتان يصعب قبولهما، فبالنسبة للنظرة الأولى يصعب التعرف على أفكار كل الناس حتى لحظة صدور الفكرة من هذا الشخص المبدع، وبالنسبة للنظرة الثانية فإنها لا تمدنا بأساس دقيق للتمييز بين الأشخاص الأكثر إبداعا والأقل إبداعا، كما أنها بذلك ستتضمن الأحلام والهوسات، كما أنه يصعب معرفة تاريخ الشخص المبدع لمعرفة أفكاره الجديدة أو الغير جديدة، لهذا يفضل أن يكون محك جودة الفكرة هو كونها "تأدرة" أو غير شائعة، إلى جانب كونها ماهرة (زكريا الشربيني، يسرية صادق: ٢٠٠٢).

### **ثالثا: السيميائية والإبداع اللغوي:**

تعتبر الرمزية واحدة من مجموعة الصفات الراقية التي تميز الانسان دون غيره من المخلوقات، مما جعله كائنا رمزيا يتشكل فهمه لذاته ومحيطه من خلال وسائط رمزية تأتي اللغة على رأسها لقدرتها اللامحدودة على تشكيل الفهم لأدق التفاصيل الفكرية والعاطفية والمادية. تعتمد على الإيجاز الذي يتميز بالتركيز، وقوة العبارة وجمال التصوير ولطف الإشارة، تتيح ويتأقلمها الناس، وكأنها أمثال نفسية تُحفظ وتُدون أو مبادئ أخلاقية تلزم وتلهم.

ومن أجل ذبوعها وسرعة انتشارها وتأثيرها في السامع والقارئ حرص كاتبوها على الإجابة فيها، وتباروا في بلوغ أقصى الغاية منها، وأشتهر كثير منهم بالبراعة في كتابتها، وكان من بينهم: الخلفاء العباسيون في عصرهم الذهبي، أمثال: المنصور والمهدي والرشيدي والمأمون .

لكن السؤال الذي تدور حوله مختلف الاجتهادات النقدية هو ما اذا كانت اللغة قادرة على وصف كل ما نريد كما نريد. وفي هذه المسألة يكمن امتحاننا الحقيقي دائما وراء مانقله في كل مرة، او ربما ما لم نستطع قوله، وبالتأكيد هنا سوف تصبح مسألة لصيقة بالابداع، بل بالاعجاز،

عندما نحاول (مطابقة) افكارنا على اقوالنا او العكس سوف يكون بإمكاننا ان نحدد موقعنا بالضبط من المسائل التي تتصف بأنها اعجازية.

قال تعالى : " نساؤكم حرث لكم " لقد كنى القرآن الكريم في هذه الآية بكلمة " الحرث " عن المعاشرة الزوجية . إن هذه الكناية الفردية مما انفرد به القرآن الكريم فهي لطيفة دقيقة راسمة مصورة ، مؤدية مهذبة ، فيها من روعة التعبير و جمال التصوير ، و ألوان الأدب و التهذيب ما لا يستقل به بيان ، و لا يدركه إلا من تذوق حلاوة القرآن . إنها عبرت عن المعاشرة الزوجية التي من شأنها أن تتم في السر و الخفاء بالحرث و هذا نوع من الأدب رفيع و ثيق الصلة بالمعاشرة الزوجية ، و تنطوي تحته معاني كثيرة تحتاج في التعبير عنها إلى الآف الكلمات انظر إلى ذلك التشابه بين صلة الزراع بحرثه و صلة الزوجة في هذا المجال الخاص ، و بين ذلك الثبت الذي يخرج الحرث ، و ذلك الثبت الذي تخرجه الزوج ، و ما في كليهما من تكثير و عمران و فلاح كل هذه الصور و المعاني تنطوي تحت كلمة " الحرث " أليست هذه الكلمة معجزة إبداع بنظمتها و تصورها ؟

قال تعالى : " و لكن لا تواعدوهن سرا " سورة البقرة ٢٣٥ . في هذه الآية كنى القرآن الكريم عن الجماع بالسر . تأمل هذه الكناية و مدى ما فيها من اللطائف و الأنوار و الأسرار . إن في الكناية بالسر عن الجماع من ألوان الأدب و التهذيب ما يعجز عن وصفه أساطين البيان ، و فيها من جمال التعبير ما يسترق الأسماع و يهز العواطف و يحرك الأحاسيس و المشاعر . لقد أليست الجماع الذي يتم في السر ثوب السر فذهبت بسر الفصاحة و البيان و الإبداع .

وقال تعالى : " فجعلهم كعصف مأكول " سورة الفيل . كنى القرآن الكريم " بالعصف المأكول " عن مصيرهم إلى العذر فإن الورق إذا أكل انتهى حاله إلى ذلك .

تأمل هذه الكناية إن فيها من ألوان الأدب و الجمال ما لا يستقل به بيان ، و فيها من الإبداع اللطيف ما يعجز عن وصفه مهرة صناع الكلام . أما الأدب و الجمال ففي التعبير عن العذرة بالعصف المأكول و هذا التعبير مما انفرد به القرآن فلا يوجد في غيره ، و أما الإيجاز اللطيف ففي اختصار مقدمات لا أهمية لها بالتبني على النتيجة الحاسمة التي يتقرر فيها المصير ، و فيها زيادة على ذلك التلازم الوثيق بين اللفظ و المعنى الكنائي الذي لا يتخلف أبداً فإن العصف المأكول لا بد من صيرورته إلى العذرة . فالمعنى لا يؤدي إلا بهذا اللفظ لا يصلح لهذا المعنى

حتى لتكاد تصعب التفرقة بينهما فلا يدري أيهما التابع؟ و أيهما المتبوع؟ و من هنا يأتي الإبداع.

قال تعالى: " و لا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ، و لا تبسطها كل البسط فتتعد ملوما محسورا " سورة الإسراء . كنى القرآن الكريم في هذه الآية بغل اليد إلى العنق عن البخل ، و ببسطها كل البسط عن الإسراف . تأمل الكنايتين تجد فيهما من روائع البيان ما لا يحيط به فكر إنسان فيهما جمال في التعبير ، و روعة في التصوير ، و إيجاز و تأثير ، و تنفير .

إن التعبير عن البخل باليد المغلولة إلى العنق فيه تصوير محسوس لهذه الخلة المذمومة في صورة بغیضة منفرة؟ فهذه اليد التي غلت إلى العنق لا تستطيع أن تمتد ، و هو بذلك يرسم صورة البخل الذي لا يستطيع يده أن تمتد بانفاق و لا عطية . و التعبير ببسطها لك البسط يصور هذا المبذر لا يبقى من ماله على شيء كهذا الذي يبسط يده فلا يبقى بها شيء . و هكذا استطاعت الكناية أن تنقل المعنى الذي يبسط يده فلا يبقى بها شيء . و هكذا استطاعت الكناية أن تنقل المعنى قويا مؤثرا ثم تأمل التلازم الوثيق الذي لا يتخلف أبدا بين التعبير و المعنى الكنائي . إن هذا التلازم يدل على أن المعنى الكنائي لا يمكن تأديته و تصويره إلا بهذا التعبير ، و أن هذا التعبير لا يصلح إلا لهذا المعنى . (أبو هلال الحسن بن عبد الله العسكري: ١٩٨٦)

ومما سبق يمكن تلخيص العلاقة بين السيميائية والإبداع اللغوي فيما يلي:

١- إن مهارة الإبداع تصنع العجائب، وهي ليست قوة غامضة أو موهبة خارقة يحتكرها الأشخاص ذوو الحظ السعيد، بل يعتبر الإبداع طاقة يمتلكها كل إنسان بدرجات متفاوتة، فكل شخص لديه استعداد أن يكون مبدعا طالما تهيأ له الجو المناسب للإبداع، (كارول جومان: ٢٠٠٤)، (إبراهيم الفقي: ٢٠٠٧) وهي أساس الفكرة التي تقوم عليها السيميائية في الدراسة الحالية من توليد أكبر عدد ممكن من الأفكار المتولدة من مقالات أحمد رجب.

٢- وبما أن الإبداع هو القدرة على رؤية علاقات جديدة، وإنتاج أفكار غير معتادة، والبعد عن الشكل التقليدي في التفكير (محمد محمود على: ٢٠٠٢) فإن السيميائية هي الاستراتيجية التي بها يتم إيجاد هذه العلاقات.

٣- وإذا كان للمناهج- بصفة عامة- دور مهم في تنمية الإبداع لدى التلاميذ؛ فإن لمنهج اللغة العربية بالجامعة أهمية خاصة في تدريب الطلاب على الإبداع اللغوي وابتكار أفكار جديدة

مبدعة؛ وذلك نظراً لطبيعة اللغة العربية التي تشجع على أعمال العقل وظهور قدرات الطلاب الخلاقة واستثمارها، كما أنها توفر فرص الكشف عن الطاقات المبدعة لدى دارسيها. ويتفق العديد من الاختصاصيين (رشد طعيمة وآخرون: ١٩٩٠)، (شاكر قناوي: ١٩٩٣)، (حسن شحاتة: ١٩٩٦)، (محمود أبو زيد: ١٩٩٦)، (سعيد خيرى زكي، ٢٠٠٠) على وجود علاقة وثيقة بين دراسة اللغة العربية والإبداع؛ حيث إنها توفر سياقاً مثالياً للإبداع؛ فهي غنية بالقراءات والنماذج الأدبية التي تحفز الطلاب على الإبداع وابتكار الأفكار والخطوط الجديدة الإبداعية، كما أنها (اللغة العربية) توفر سياقاً نفسياً واجتماعياً، يراعى سمات الإبداع وينميها من خلال عمليات التفاعل والتمثيل والامتصاص (علي أحمد مذكور ١٩٩١).

٤- يضاف إلي ما سبق الخاصية الدلالية للغة، حيث يستطيع الإنسان استخدام الرموز اللغوية التي لا تقتصر في دلالتها علي مجرد الإشارة لما هو موجود في المجال الواقعي، (عز الدين إسماعيل: ١٩٩١) بل يتعدى ذلك إلي ما تشير إليه الكلمة من أفكار وانفعالات ضمن مجال أوسع (نعوم تشو مسكي chomsky, 2000). فالتعبير ب "أبناء السبيل"، "أبناء الشوارع" مرادفان من حيث المعنى الدلالي (السبيل هو الشارع)، لكن المعنى الوجداني والانفعالات التي يثيرها مختلفة عن المعنى.

### نتائج الدراسة:

الإجابة عن السؤال الأول ونصه:

ما سمات السيميائية كاستراتيجية مقترحة في تحليل النص الرمزي؟

تمت الإجابة علي هذا السؤال من خلال الإطار النظري الذي تم تقديمه من خلال أدبيات الدراسة.

الإجابة عن السؤال الثاني ونصه: ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة) علي تنمية مهارات الإبداع اللغوي لدي طالب كلية التربية ؟

وللإجابة عن هذا السؤال قامت الباحثة بتطبيق حزمة spss علي مجموعة الدراسة قبلها وبعديا كما استخدمت اختبار (ت)، للمقارنة بين التطبيقين القبلي والبعدي لعينة الدراسة علي بروتوكول تحليل نصوص: كذبة اسبرطة، الجنيه المصري، الكرسي غير كونه تيفال.

والجدول التالي يوضح نتائج اختبار (ت) للكشف عن أثر السيميائية علي تنمية الإبداع اللغوي (العينة: ٩٧)

المقارنات	المتوسط	الانحراف المعياري	قيمة ت	مستوي الدلالة
١- أصالة ق/ب	٦,٧٥	١٠,٦٦	٦,٢٤	٠,١
٢- طلاقة ق/ب	٢٢,٠٩	٩,٣٣	٢٣,٣٣	٠,١
٣- مرونة ق/ب	٢٢,٨٩	١٢,٥٩	١٧,٩٠	٠,١

باسقراء الجدول السابق يتبين أن قيم (ت) للإبداع بشكل عام في أبعاده الثلاثة (الطلاقة والمرونة والأصالة) ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة ٠,١ مما يعني أنه توجد فروق دالة إحصائياً بين متوسط الإبداع بشكل عام (الطلاقة والمرونة والأصالة) في التطبيق القبلي ومتوسط الإبداع في التطبيق البعدي وذلك لصالح التطبيق البعدي.

#### للإجابة علي أسئلة الدراسة الثالث والرابع والخامس.

ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة) علي تنمية مهارة الطلاقة لدي طالب كلية التربية ؟

ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة) علي تنمية مهارة المرونة لدي طالب كلية التربية ؟

ما فاعلية الاستراتيجية السيميائية في قراءة النص الرمزي (نصف كلمة) علي تنمية مهارة الأصالة لدي طالب كلية التربية ؟

#### والجدول التالي يوضح نتائج اختبار (ت) للكشف عن أثر السيميائية علي تنمية الأصالة والطلاقة والمرونة علي عينة الدراسة

المقارنات	المتوسط	الانحراف المعياري	قيمة ت	مستوي الدلالة
١- أصالة	٦,٧٥	١٠,٦٦	٦,٢٤	٠,١

ق/ب				
٢- طلاقة	٢٢,٠٩	٩,٣٣	٢٣,٣٣	٠,٠١
ق/ب				
٣- مرونة	٢٢,٨٩	١٢,٥٩	١٧,٩٠	٠,٠١
ق/ب				

وبمناقشة النتائج من الجدول السابق علي كل مهارة علي حدة يتضح أن:

- ١- وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين متوسط درجات القياسين القبلي والبعدي في الأصالة ويشير ذلك إلي أن التدريبات التي تمت في الدراسة الحالية لطلاب كلية التربية (عينة الدراسة) علي تحليل النص الرمزي (نصف كلمة) باستخدام استراتيجية السيميائية لها تأثير دال لصالح القياس البعدي مما يدل علي فاعلية استراتيجية السيميائية .
- ٢- وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين متوسط درجات القياسين القبلي والبعدي في الطلاقة ويشير ذلك إلي أن التدريبات التي تمت في الدراسة الحالية لطلاب كلية التربية (عينة الدراسة) علي تحليل النص الرمزي (نصف كلمة) باستخدام استراتيجية السيميائية لها تأثير دال لصالح القياس البعدي. مما يدل علي فاعلية الاستراتيجية السيميائية .
- ٣- وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين متوسط درجات القياسين القبلي والبعدي في المرونة ويشير ذلك إلي أن التدريبات التي تمت في الدراسة الحالية لطلاب كلية التربية (عينة الدراسة) علي تحليل النص الرمزي (نصف كلمة) باستخدام استراتيجية السيميائية لها تأثير دال لصالح القياس البعدي. مما يدل علي فاعلية الاستراتيجية السيميائية .

#### التحليل الوصفي لنتائج الدراسة :

- ١- يعتبر النص الرمزي (نصف كلمة)، بكل ما فيه من إشارات وعلامات ورموز، نظاما ذا دلالة؛ وبما أن السيميائية هي العلم الذي يدرس الإشارات الدالة - مهما كان نوعها وأصلها - في بنيتها وعلاقتها في هذا الكون، وهي قائمة على إيجاد الصلات الدلالية الدقيقة كتعبير عن التجليات الإبداعية التي يمكن استقراؤها في النص الرمزي (نصف كلمة). ويتفق ذلك مع مفهوم الإبداع السذي يشير إلي أنه "عملية إنتاج للعلاقات التفاعلية في النص الرمزي (نصف كلمة) ويظهر مثل نسيج تتشابه فيه سلسلة متنوعة من الخيوط الدلالية القريبة والبعيدة ، الضمنية والمتوارية والمتمنعة .

ويتحقق هذا النص الرمزي (نصف كلمة) عبر خمسة مظاهر، ولناخذ مثالا تطبيقيا علي ذلك المقالة الثانية وهي: "قال حكيم اسبرطة: إن الكذب له أربع درجات متصاعدة هي: الكذب الأبيض- الكذب الرمادي- الكذب الأسود- وبيان حكومة اسبرطة".

• المظهر المادي: وتعرف من خلاله على طبيعة النص الرمزي (نصف كلمة)، هذا المظهر يقدم مجموعة من الإشارات حول طبيعة هذا النص الرمزي (نصف كلمة) وهدفه. ويتضح من نص المقالة الثانية مثلا: أن الهدف هو السخرية واللوم من كذب المسؤولين ومن قراراتهم التي لا تنفذ.

• المظهر اللفظي: يتحدد النص الرمزي (نصف كلمة) في هذا المستوى باعتباره تشغيلا للغة. فهو يحتوي علي مفردات: الكذب، أربع درجات، متصاعدة، الكذب الأبيض، الرمادي، الأسود، وبيان حكومة اسبرطة.

• المظهر الدلالي: يتجاوز هذا المظهر فهم بنية النص الرمزي (نصف كلمة) إلى فهم معناه، إذ يبحث فيما تنتج هذه المظاهر التركيبية والصوتية للنص من دلالات. وهنا يتم التفكير في دلالة كل مفردة في النص السابق. كمثال دلالة مراوغة بعض المسؤولين واللجوء إلي الكذب الأبيض-مع إنه لا يوجد كذب أبيض وكذب أسود والكذب كله أسود، أن المسؤول قد يبدأ بكذبه صغيرة (أبيض) وعندما لا يرده أحد يصل إلي الكذب الأسود، أما بيانات الحكومة فالأمر واضح.

• المظهر التداولي: يتحدد فيه النص الرمزي (نصف كلمة) باعتباره فعلا تواصليا يقيم علاقة بين المنتج والقارئ في سياق ما. ولتحقيق أهداف معينة، ويقضي هذا المظهر الاجتماعي للتواصل الاستعانة بالعلوم الإنسانية الأخرى مثل: التاريخ، علم الاجتماع، السيكولوجيات، نظرية التواصل... الخ وهنا يبدأ التواصل بين النص وبين القارئ فيبدأ الطالب بإنتاج أفكاره حول المعاني الدلالية السابقة متخطيا إلي المعاني التداولية في المجتمع الإنساني الذي يعيش فيه الطالب (عينة الدراسة).

• المظهر الرمزي: يتحدد النص الرمزي (نصف كلمة) في هذا المستوى باعتباره حدثا ثقافيا دالا وشكلا من أشكال التعبير، التي من خلالها يعبر المجتمع عن مواقفه وسلوكياته وقيمه.

٢- هذه المظاهر الخمسة تشكل العناصر الأساسية لبناء النص الرمزي وبالتالي لا يمكن فهم معناه، إلا بإدراك كيفية اشتغال هذه المظاهر، وأي إسقاط لمظهر، هو في الآن نفسه، إسقاط لجزء من



أجزاء معنى النص الرمزي، لان هذه المظاهر الخمسة توجد متداخلة في النص، ولأنها تدرك في لحظة واحدة هي لحظة القراءة، وكتابة الأفكار. وتشكل في مجموعها جزءاً جوهرياً من معنى النص الرمزي (نصف كلمة).

٣- وفي ضوء ذلك يمكن القول أن مفهوم النص الرمزي (نصف كلمة) ، يتجاوز الدور البنيوي الذي يقول بانغلاق النص (نصف كلمة) واستقلاله ، إلى اعتباره فعلاً متعدد المظاهر ، يخضع لشبكة من العلاقات ، ويتحقق في فعل التلقي والتواصل. فبعض الطلاب كتب في نصف ساعة ثمانين فكرة حول مقالة الكذب، وكل فكرة تعتبر نصاً رمزياً آخر متعدد المظاهر، يمكن تداوله وقرأته من جديد باستخدام السيميائية. وهكذا

٤- ويشير هذا التعدد في مظاهر النص الرمزي ، إلى أن مفهوم النص الرمزي يظل نسبياً ، رهين شروط الإبداع في القراءة والتلقي ، وبما أن النص الرمزي معقد ومتعدد على مستوى التركيب ، فإن فعل القراءة المرتبط بالنص الرمزي ، سيكون حتماً متعددًا ومعقدًا ، يراعي الطبيعة التركيبية للنص من حيث البناء والدلالة . وهذا بحد ذاته فضاء يمثل قمة الإبداع .

٥- إن أي دراسة للكيفية التي يتشكل فيها هذا الفضاء لا يمكن أن يستقيم إلا وفقاً لنظرية الاتصال والتواصل ، حيث توجد منظومة العلاقات ، توجد رامزة ، ورامزة العلاقات المستخدمة في النص الرمزي تأتي نتيجة التجربة الشخصية والاجتماعية والعلمية والأدبية والثقافية. فاستجابات الطالب الذي يعيش في المدينة تختلف عن زميله الذي يعيش في الريف، وكذلك الميسور الحال ، غير الذي يعاني ضيق الحال، ... الخ

٦- قراءة النص الرمزي تكشف عدد الأصوات ويعتمد معنى ما هو حاضر على ما هو غائب ولكي يفهم النص الرمزي عليه أن ينتقل الطالب بين ما هو حاضر وما هو غائب، بين ما هو مكتوب وما هو غير مكتوب، ذلك أن النص الرمزي يتضمن ما كتب وما لم يكتب، منتجة بذلك معاني متغيرة وغير ثابتة ، أنها تتضمن آثار الكلمات والمفاهيم غير الحاضرة ، فيجعل الغائب الحاضر ممكناً . وعلى سبيل المثال استجابات الطلاب علي مقالة الكذب ، ركز فيها الطلاب علي تعدد مظاهر كذب الحكومة، وانتقال هذا الكذب إلي الأفراد حتي الطفل في بطن أمه أصبح حملاً كاذباً. الأمر يحتاج إلي قراءة جديدة في كتابات الطلاب وتحليلها نفسياً، واقتصادياً، وسياسياً، واجتماعياً. والخروج بنتائج متعددة ، والاستفادة منها في إصلاح المجتمع المصري، والنهوض به.

٧- عندما يقرأ الطالب نصاً، فإنه يقرأ ذاته في الوقت نفسه، ويقدر ما يقدم النص الرمزي نفسه على أنه تحدث بشكل طبيعي بقدر ما يكون مشوه وخادع، فليس للنصوص وجهة معينة أو محطة

أخيرة، وما ذلك بالعامل السلبي، إنه الشرط الوحيد والأكيد لكي يحدث الجديد أو ما يسمى بالإبداع.

٨- لا يمكن استقراء معاني النص الرمزي بقراءة واحدة، والقراءة صيرورة لا تنتهي والقراءة لا تنحصر في معرفة الكلمات المكتوبة على الصفحات بل هي رواح وغدو بين الذات والنص الرمزي ، أنها رحلة ملتبسة .

٩- ولما كانت السيميائية تبحث في إثباتات المعنى من النص الرمزي، فإنه لا بد من النظر إليها باعتبارها استراتيجية استدلالية يتم بموجبها الحصول على الدلالات وتداولها على شكل سلسلة من الإحالات اللامتناهية التي لا يمكن أن تتوقف في نقطة بعينها، وكل وقفة أو إحالة تمثل في الوقت نفسه تكثيفا للفعل نفسه أيضا، انه مركب متنوع متعدد التجليات وهذا يعني استحضر مخزون ثقافي لذاكرة مفتوحة على آفاق متعددة لا يحددها سوى القارئ الذي يدرج معطيات النص الرمزي ضمن مسارات تأويلية هي من انتقائه وافتراضاته وهذا إبداع فعلي وليس نظري.

١٠- بهذا المعنى يتم النظر إلى النص الرمزي على أنه خزان من الاحتمالات الدلالية ذات المعنى وبالتالي فالسيميائية هي بحث في الإبداع من حيث المعنى أو توليد معنى أو إنتاج الدلالات وتداولها، أنها دراسة للاحتتمالات الممكنة للمعنى من حيث رصده وتحديد بؤره ومظانه وحالات تمنعه.

١١- هي قادرة على أحداث قراءات وتاويلات عديدة ولا نهائية بسبب عدم تحديد المعنى للنص الرمزي فالنص الرمزي يتحدث بأصوات متعددة، إذ ليست هناك قاعدة مطلقة يمكن تطبيقها في القراءة السيميائية.

١٢- لا يوجد تأويل واحد صحيح للنص ، فهو ليس بأحادي الصوت ، بل يجب دحض فكرة أحادية صوت النص الرمزي ، ذلك لو فرضنا أن الكاتب يصرح بما ينوي تبليغه من خلال النص الرمزي ، ومع ذلك نبقى في حاجة لفهم نواياه ، وبالتالي يظل التأويل مطلوباً .

١٣- لذا النص الرمزي تعددي ، لكن هذا لا يعني أنه ينطوي على معان عدة فحسب ، بل إنه تحقيق تعدد المعنى ذاته في النص الرمزي بحيث يحتوي دوما على معان ، إلا أنه يحتوي على عودة المعنى ، فالمعنى يأتي ثم ينصرف ثم ينتقل إلى مستوى آخر ، وهكذا دواليك ، وهو يعود لكن كاختلاف وليس كتطابق وهوية وهذا ما يسمى بالعود الأبدي للمعنى . وهذا قمة الإنتاج الإبداعي ؟ .

١٤- تتفق نتائج الدراسة الحالية مع الإطار النظري ومع نتائج العديد من الدراسات السابقة ويمكن توضيح ذلك كما يلي:

- إمكانية تنمية الإبداع اللغوي حيث أشارت الأدبيات أنه لم يقتصر علي أحد بعينه، وكما أشارت نتائج العديد من الدراسات السابقة إلى إمكانية تنمية مهارات الإبداع في جميع الأعمار كدراسة (أنور فتحي عبد الغفار: ٢٠٠٣)، (مصطفى إسماعيل موسى: ٢٠٠٢)، (أسماء عبد الرحمن فهمي: ٢٠٠٢) (سمير يونس: ٢٠٠٢). (محمد عوض: ١٩٩٤).
- تتفق نتائج هذه الدراسة مع نتائج دراسة (نوال عبد الكريم: ٢٠٠٧) في إمكانية استخدام أكثر من استراتيجية لتنمية الإبداع اللغوي فقد استخدمت (دراسة نوال) أكثر من استراتيجية لتنمية التفكير اللغوي وعلاقة ذلك بتنمية بعض المهارات اللغوية، وتنمية الاتجاه نحو مادة اللغة العربية.
- وتتفق مع نتائج دراسة (حنان أحمد رضوان وسميحة أبو النصر: ٢٠٠٢) في أن كثير منا يقف عند الكلمات وكأنها مطلوبة لذاتها، دون أن تحدث تغييرا يحقق المعاني المبتوثة فيها، مما ادي إلي أزمة لغوية، تؤدي بدورها إلي إعاقة في فهم تراثنا اللغوي، وعدم قدرتنا علي ملاحقة عصر المعلوماتية، كما تقلل من فاعلية حوارنا مع أنفسنا ومع الآخرين.
- يمكن تطبيق هذه الدراسة في مناهج التعليم العام، علي أنه نشاط إثرائي ينمي الإبداع اللغوي، كما أشارت إلي ذلك بعض الدراسات السابقة، كدراسة (أحمد جمعة أحمد: ٢٠٠٥)، (وحاتم البصيص: ٢٠٠٤). ودراسة (محمد رضا البغدادي: ٢٠٠١)، (نمحمد محمود محمد موسى: ٢٠٠١)، (سمير يونس: ٢٠٠٢)، (محمد نويدي: ٢٠٠٤).

#### توصيات الدراسة:

في ضوء النتائج التي تم التوصل إليها توصي الباحثة بما يلي :

١. الاهتمام بالنص الرمزي وجميع الأساق الرمزية في المناهج الدراسية في الجامعة.
٢. اعتماد السيميائية كاستراتيجية تدريسية وبحثية .

٣. تبني الجامعة لمساق دراسي حول قراءة النص الرمزي بالصحافة العربية وتحليلها.

٤. تكوين إطار فكري واضح وعميق حول تفكير الطالب معلم اللغة العربية.

٥. دراسة النماذج الذهنية لتحليلات إبداعية سميائية لدى طلبة كلية التربية، من أجل الوقوف على معتقداتهم نحو التدريس كمهنة.

٦. إدخال بعض القضايا المجتمعية التي تشجع الإبداع وتستثير التفكير الإبداعي لدى طلبة الجامعة، مما يجعل التحصيل الدراسي نوسمة إبداعية لا يقف عند حدود التذكر والفهم.

٧. التخطيط لبرامج تدريبية لتحسين أداءات أعضاء الهيئة التدريسية بالجامعة وممارساتهم التدريسية من منظور إبداعي.

٨- من خلال استخدام استراتيجية السميائية مع طلاب الجامعة يمكن اكتشاف آرائهم ومعتقداتهم بطريقة غير مباشرة عن مشكلات التدريس، وبذلك يمكن علاج كثير من مشكلاتهم.

٩- تطبيق هذه الدراسة في مناهج التعليم العام، على أنه نشاط إثرائي ينمي الإبداع اللغوي.

١٠- عمل مسابقات بكليات التربية حول القراءة السميائية لبعض النصوص الرمزية.

### الدراسات المقترحة:

بعد تاصيل الدراسة بالإطار النظري السابق، وبعد المرور بالتجربة العملية في تطبيق استراتيجية السميائية على النص الرمزي (نصف كلمة لأحمد رجب) يمكن للباحثة أن توصي بإجراء بعض الدراسات المتعلقة بموضوع الدراسة الحالية فيما يلي:

١- دراسة تحليلية لكتابات طلاب الجامعة للوقوف على أفكارهم وأثر ذلك في حل مشكلات مجتمعهم بطريقة إبداعية.

٢- دراسة وصفية تحليلية لمدي تمثيل المناهج الدراسية في كل موضوعاتها للثقافة الرمزية

٣- دور الكتابة الصحافية في العملية التعليمية.

٤- فاعلية استخدام استراتيجيات أخرى على تنمية مهارات الإبداع اللغوي.

٥- إلي أي مدي تؤثر أسئلة التدريبات اللغوية على تنمية الإبداع اللغوي؟

- ٦- دراسة تكشف عن أهمية تنمية مهارات الإبداع اللغوي لطلاب التعليم الجامعي.
- ٧- إجراء المزيد من الدراسات حول استخدام الاستراتيجيات السيميائية.
- ٨- فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات تحليل النصوص الأدبية بالثانوية العامة.
- ٩- فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات التعبير الكتابي لطلاب التعليم الأساسي.
- ١٠- استخدام السيميائية في تصنيف الكتابات الأدبية بين التصريح والتلميح.
- ١١- دراسة لتنمية الخيال العلمي من خلال استخدام السيميائية.
- ١٢- دراسة لتنمية الذكاء الوجداني من خلال استخدام السيميائية.
- ١٣- إلي أي مدى تؤثر طرق التدريس المتبعة في مدارسنا على تنمية الإبداع اللغوي.
- ١٤- دراسة فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات النقد الأدبي.
- ١٥- دراسة فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات القراءة الفاحصة.
- ١٦- دراسة فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات القراءة الناقد.
- ١٧- دراسة فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات التعبير الشفوي.
- ١٨- دراسة فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات التعبير الكتابي.
- ١٩- دراسة فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات التفكير الموجه.
- ٢٠- دراسة فاعلية استخدام السيميائية على تنمية مهارات المناقشة.

### مراجع الدراسة:

١. القرآن الكريم.
٢. إبراهيم الفقى (٢٠٠٧). البرمجة اللغوية العصبية، المركز الكندي للتنمية البشرية.
٣. إبراهيم الفقى (٢٠٠٧). أيقظ قدراتك الخفية، المركز الكندي للتنمية البشرية.
٤. إبراهيم الحارثي (٢٠٠١). تعليم التفكير: الرياض: مكتبة الشقري.
٥. إبراهيم سعدة (د.ت). نصف كلمة أحمد رجب، كتاب أخبار اليوم، أخبار اليوم.
٦. ابن منظور (ت ٧١١هـ) : لسان العرب، دار صادر (بيروت)، ط (١٩٩٠)، المجلد ١٢.
٧. أبو عثمان عمر بن بحر (الجاحظ) (د.ت).: البيان والتبيين، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، دار الفكر، بيروت، ط.
٨. أبو عثمان عمر بن بحر (الجاحظ) (١٩٦٥). الحيوان، بتحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، ط ٤،.

٩. أبو هلال الحسن بن عبد الله العسكري (١٩٨٦). كتاب الصناعيتين، تحقيق علي محمد الجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.

١٠. أمبرتو إيكو (٢٠٠٥). السيميائية وفلسفة اللغة، ترجمة: أحمد الصمعي، المنظمة العربية للترجمة.

١١. أحمد أبو حاقا (١٩٨٨). البلاغة والتحليل الأدبي، بيروت، دار العلم للملايين، ص ٢٨١.

١٢. أحمد أبوزيد (١٩٨٥). الظاهرة الإبداعية، مجلة عالم الفكر، الكويت، المجلد الخامس عشر، العدد الرابع، ص ٩٣.

١٣. أحمد بن محمد حسين آل عبد اللطيف (٢٠٠٢). جامع الأحاديث والآثار التي خرجها وحكم عليها فضيلة الشيخ محمد ناصر الدين الألباني في جميع كتبه مرتبة على الحروف الهجائية والأبواب الفقهية عمان: المكتبة الإسلامية.

١٤. أحمد جمعة أحمد (٢٠٠٥). برنامج مقترح في الأنشطة الإثرائية لتنمية الإبداع اللغوي لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية الأثرية، دراسات في المناهج وطرق التدريس، ع ١٠٠، ص ١٥.

١٥. أحمد طاهر (٢٠٠٤). القراءة وتنمية جوانب التفكير: المؤتمر العلمي الرابع، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، ص ٣٥.

١٦. أحمد رجب (د.ت). نصف كلمة، جريدة الأخبار المصرية، أخبار اليوم.

١٧. أحمد عبده عوض ١٩٩٢: تصور مقترح لمنهج نحوي بلاغي وأثره على تنمية مهارات الإنتاج اللغوي والتذوق الأدبي لدى طلاب المرحلة الثانوية، رسالة دكتوراه غير منشورة كلية التربية، جامعة طنطا، ص ٣٨٠.

١٨. أحمد جابر أحمد السيد (٢٠٠٠). أثر استخدام أسئلة التفكير التباعدي في تدريس التاريخ علي التحصيل وتنمية التفكير الإبداعي لدي طلاب الصف الأول الثانوي، الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس، كلية التربية، جامعة عين شمس، القاهرة.

١٩. أسماء عبد الرحمن فهمي (٢٠٠٢). فعالية استخدام الأنشطة في مرحلة ما قبل الكتابة في تنمية بعض مهارات التعبير الكتابي والتفكير الإبداعي لدي طالبات الصف الثالث الثانوي، مجلة القراءة والمعرفة، ع ١٨، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، كلية التربية، جامعة عين شمس.

٢٠. إصدارات بميك (٢٠٠٥). الإبداع القواعد غير المكتوبة موسوعة مدربين بارعون، مركز الخبرات المهنية للإدارة بميك، القاهرة.

٢١. لكرم اليوسف (٢٠٠٠). الفضاء المسرحي، دراسة سيميائية، الدار البيضاء: دار مشرق.

٢٢. المتولي إسماعيل بدير (٢٠٠٥). المشاركة المجتمعية في التعليم سجل كلية التربية بالمصورة، ج ١، ع ٥٩.

٢٣. أمين صالح (٢٠٠٢). رولان بارت والسينما، مجلة (نزوى)، سلطنة عُمان، ع ٣٢، أكتوبر.

٢٤. أنور فتحي عبد الغفار (٢٠٠٣). الذكاء الوجداني وعلاقتها بالتعلم الموجه ذاتيا لدي طلاب الدراسات العليا، مجلة كلية التربية، جامعة المنصورة، ع ٥٣، ج ٢.

٢٥. برنارد توسان (١٩٩٤). ما هي السيميولوجيا؟، ترجمة: محمد نظيف، إفريقيا الشرق (البيضاء)، ط ١

٢٧. تيموثي فومستر (٢٠٠٣). طريقة لتوليد الأفكار العظيمة؛ ترجمة ميسون نحلاوي. - ط ١. - دمشق، سوريا: الدار المتحدة.
٢٨. توصيات المؤتمر القومي للموهوبين (٢٠٠٠). القاهرة برئاسة السيدة سوزان مبارك، ١٠، ٩ أبريل.
٢٩. جيرار دولودال (٢٠٠٠). السيميائيات أو نظرية العلامات، ت: عبد الرحمن بوعلي، مطبعة النجاح الجديدة (البيضاء).
٣٠. حاتم حسين البصيص (٢٠٠٤). استخدام بعض الأنشطة الإثرائية في التدريس وأثرها في التحصيل والاتجاه نحو اللغة العربية لدى تلاميذ المرحلة الإعدادية. رسالة دكتوراه غير منشورة. جامعة القاهرة، معهد الدراسات والبحوث التربوية.
٣١. حافيظ علوي (٢٠٠٨). من قضايا اللغة العربية في اللسانيات التوليدية سجله عالم الفكر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، عدد يوليو - سبتمبر ٢٠٠٨.
٣٢. حسن شحقة (١٩٩٦). التجربة المصرية في تعليم اللغة القومية 'رؤية إبداعية'، مؤتمر الإبداع في التعليم والثقافة، القاهرة، رابطة التربية الحديثة، ص ٢.
٣٣. حسن مسلم (١٩٩٤). وضع مقياس للإبداع في اللغة العربية لطلاب المرحلة الثانوية من التعليم الأساسي، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، جامعة الزقازيق، ص ٢٥٣: ٢٥٥.
٣٤. حسين فيلاي (٢٠٠٤). السيمياء والنص السردي - مقاربة في شفرة اللغة - رابطة أهل التلم - دار هومة - الجزائر ط ١.
٣٥. حسين فيلاي (٢٠٠٤). مقاربة سيميائية في الفرائشات و الغولان - مجلة كلمات - اتحاد كتاب البحرين - العدد ٢١.
٣٦. حسين فيلاي (٢٠٠٧). السيمياء والنص الشعري، مقاربة سيميائية، في إطار الجزائر عاصمة الثقافة العربية، طبعة أولى.
٣٧. حنان أحمد رضوان وسميحة أبو النصر (٢٠٠٢). التطبيقات التربوية واللغوية لمفهوم اللغة في فكر زكي نجيب محمود، مجلة كلية التربية ببنها، مج ١٢، ع ٥٠، ص ١٥٧.
٣٨. حنون مبارك (١٩٨٧). دروس في السيميائيات، دار توفيق للنشر (البيضاء)، ط ١.
٣٩. خلف حسن محمد (٢٠٠٤). فعالية استراتيجيات تدريسية مقترحة في تنمية بعض مهارات القراءة الابتكارية لدى تلاميذ المرحلة الإعدادية، مجلة القراءة والمعرفة، ع ٣٣، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، كلية التربية، جامعة عين شمس.
٤٠. دي بونو (١٩٩٧). التفكير الإبداعي. ترجمة: خليل الجوسي، أبو ظبي، المجمع الثقافي.
٤١. الراغب الحنين بن محمد الأسفهاني (د.ا.ت). محاضرات الأنباء ومحاورات الشعراء والبلغاء، دار مكتبة الحياة، بيروت.
٤٢. رشدي طعيمة وأخرون (١٩٩٠). دليل منهج اللغة العربية، القاهرة، مركز تطوير المناهج، ص ٨، ٧.
٤٣. رشدي طعيمة (٢٠٠٥). مناهج اللغة العربية في مجتمع المعرفة، المؤتمر العلمي السابع عشر سناج التعليم والمستويات المعيارية ٢٦-٢٧ يوليو ٢٠٠٥ دار الضيافة جامعة عين شمس، مج ١.

٤٤. روبرت شولز (١٩٩٤). السيميائية والتأويل . (ترجمة : سعيد الغانمي) . بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
٤٥. زكريا الشربيني، يسرية صادق(٢٠٠٢). الموهبة والتفوق العقلي والإبداع، ط١، القاهرة، دار الفكر العربي، ص١١٣
٤٦. زكي نجيب محمود(١٩٩٣). في مفترق الطرق، ط٢، دار الشروق، القاهرة. ص٤٨.
٤٧. زكي نجيب محمود(١٩٩٣). في تحديث الثقافة العربية، ط٢، دار الشروق، القاهرة. ص٣٥١..
٤٨. زين العابدين درويش (١٩٨٣). تنمية الإبداع، منهج وتطبيقه، القاهرة، دار المعارف، ص١١.
٤٩. زينب محمود شقير(١٩٩٩). رعاية المتفوقين والموهوبين والمبدعين، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ص٢٣٠، ٢٣٢.
٥٠. سحر مشهور(١٩٩١). العملية الإبداعية من منظور تاويلي، فصول-مجلة النقد الأدبي، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، المجلد العاشر، العدد الأول، ص١٣٩.
٥١. (سعيد إسماعيل القاضي:٢٠٠٧). دور الشراكة المجتمعية في رعاية الإبداع بالمدرسة الابتدائية، مجلة كلية التربية بالمنصورة، ع٥٦، ص٢٠٥.
٥٢. سعيد بنكراد (٢٠٠٣). السيميائيات : مفاهيمها وتطبيقاتها . سلسلة شرفات . الدار البيضاء : منشورات للزمن.
٥٣. سعيد إسماعيل القاضي:٢٠٠٧). دور الشراكة المجتمعية في رعاية الإبداع بالمدرسة الابتدائية، دراسة ميدانية بمحافظه أسوان، مجلة كلية التربية، المنصورة.
٥٤. سعيد خيرى زكي(٢٠٠٠). العلاقة بين بعض قدرات التفكير الابتكاري والتذوق الأدبي لدى عينة من طلاب المرحلة الثانوية العامة، رسالة ماجستير "غير منشورة"، كلية التربية، جامعة الأزهر، ص١٣٩.
٥٥. سليمان محمد سليمان البلوشي(٢٠٠٤). الميول القرآنية الاعتيادية والإلكترونية لدى تلميذات الصف التاسع من التعليم بسلطنة عمان وعلاقته بقدرات توليد الأفكار لديهن، المؤتمر العلمي الرابع، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، ص١٧.
٥٦. سمير يونس (٢٠٠٢). أثر برنامج قائم على القصة في تنمية بعض مهارات القراءة الإبداعية لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية، مجلة دراسات في المناهج، الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس بمصر ع٨١، سبتمبر ٢٠٠٢ .
٥٧. سمير يونس (٢٠٠٢). تنمية بعض المهارات القرآنية وآداب القراءة بالمكتبة لدى طلاب المرحلة الثانوية، مجلة القراءة والمعرفة، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة بمصر - ع١٣، يناير ٢٠٠٢ .
٥٨. سمير يونس (٢٠٠٣). العلاقة بين بعض مهارات القراءة الإبداعية والقدرة على التفكير الإبداعي لدى طلاب كلية التربية، مجلة القراءة والمعرفة، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة - ع٢٦.
٥٩. سنن ابن ماجه، وقد جمعها الإمام ابن ماجه، المتوفى سنة ٢٧٣هـ.
٦٠. سيزا قاسم، نصر حامد أبو زيد (١٩٩٦). مدخل إلى السميوطيق ج ١، ط ٢، دار تويقال للنش، الدار البيضاء، المغرب، ص١٤٢



٦١. سهير عبد اللطيف أبو العلا (٢٠٠٢). التربية الإبداعية ضرورة للحياة في عصر التميز والإبداع، المؤتمر العلمي الخامس: تربية الموهوبين والمتفوقين المنخل إلي عصر التميز والإبداع، ١٤-١٥ ديسمبر ٢٠٠٢، كلية التربية، جامعة أسيوط.
٦٢. شاكِر عبد الحميد (٢٠٠٥). عصر الصورة : الإيجابيات والسلبيات، سلسلة عالم المعرفة، الكويت : مطابع السياسة، ص ٣١١.
٦٣. شاكِر عبد الحميد (١٩٩٠). الإبداع وتحقيق الذات، مجلة المنهل، جدة، دار المنهل، المجلد (٥١)، ع (٤٨٠)، ص ١٤٤-١٤٥.
٦٤. شاكِر عبد الحميد (١٩٩٥). علم نفس الإبداع، القاهرة، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، ص ٢٧٦.
٦٥. شاكِر فتاوي (١٩٩٣). تأثير بعض استراتيجيات التدريس في تنمية القدرات الإبداعية من خلال مادة اللغة العربية بالتعليم الأساسي، رسالة دكتوراه غير منشورة، معهد الدراسات والبحوث التربوية، ص ٦.
٦٦. ضحیح البخاري. وقد جمعه الإمام البخاري، المتوفى سنة ٢٥٦هـ.
٦٧. صفاء الأعرس (٢٠٠٠). الإبداع في حل المشكلات، القاهرة، دار قباء للطباعة والنشر، ص ١٤.
٦٨. صلاح فضل (٢٠٠٣). قراءة الصورة، القاهرة، الهيئة العامة للكتاب.
٦٩. الطاهر رويينية (٢٠٠٧). سيميوليات التواصل اللفظي. مجلة عالم الفكر : السيميوتيات، المجلد ٣٥، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب.
٧٠. الطاهر مكي وأخرون (١٩٨٦). تطوير مناهج تعليم الأُنب والتصوص في مراحل لتعليم العلم في الوطن العربي، تونس، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، إدارة للتربية، ص ١٣٧، ١٣٦.
٧١. عادل فاخوري (١٩٩٠). تيارات في السيميائيات، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط ١.
٧٢. عباس الطراييلي (٢٠٠٧). أحمد رجب، دار أخبار اليوم.
٧٣. عبد الرحمن أبو المجد رضوان ناجي عبد الوهاب هلال (٢٠٠٧). المشاركة المجتمعية في التطويم في ضوء فكرة مجالس الأبناء والآباء والمعلمين، المؤتمر العلمي الرابع لكلية التربية بقنا، جودة كليات التربية والإصلاح المدرسي ٤-٥ أبريل، كلية التربية، قنا، جامعة جنوب الوادي، ج ٣.
٧٤. عبد الرؤوف أبو السعد (٢٠٠٧). القراءة بالوعي والتحليل الثقافي للنص الأدبي، المؤتمر العلمي السابع، صعوبات تعلم القراءة بين الوقاية والتشخيص والعلاج معج ٢، ص ٧.
٧٥. عبد السلام بن عبد العالي (٢٠٠٠). ثقافة الأُنب وثقافة العين. المغرب. دار توبقال للنشر.
٧٦. عبد الفتاح البجة (٢٠٠١). أساليب تدريس مهارات اللغة العربية وأدائها. الإمارات العربية المتحدة، العين: دار الكتاب الجامعي.
٧٧. عبد القادر بن عمر البغدادي (د.ت). خزنة الأُنب ولب لباب لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط ١.
٧٨. عبد القاهر الجرجاني (١٩٨٣). دلائل الإعجاز، تحقيق د. رضوان الداية ود. فايز الداية، دار قتيبة، دمشق، ط ١، ١٤٠٣هـ.

٧٩. عبد الله الأمين النعمى (١٩٨٧). تقويم تدريس الأدب بمرحلة التعليم الثانوي العام بالجمهورية الليبية، رسالة دكتوراه غير منشورة كلية التربية، جامعة الأزهر، ص ٦٢.
٨٠. عبدالرحمن عيسوي (د.ت). سيكولوجية الإبداع، بيروت، دار النهضة العربية، ص ٢٠.
٨١. عبدالستار إبراهيم (١٩٩٩). الإبداع "قضاياها وتطبيقاته" الدار العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، ص ٦٩.
٨٢. عز الدين إسماعيل (١٩٩١). جلية الإبداع والموقف النقدي، فصول-مجلة النقد الأدبي، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، المجلد العاشر، العددان: الأول والثاني، ص ١٠٢.
٨٣. عطية العمري (٢٠٠٥). تحليل سيميائي مقترح لنص سباق العقبان والفسور، مركز القطان للبحث والتطوير التربوي. ع (١٧). رام الله - فلسطين.
٨٤. علاء الدين محمد حسن (٢٠٠٢). الأساليب الازمة لاكتشاف الموهوبين والمتفوقين ودور كل من الأسرة والمدرسة والمجتمع في اكتشافهم، المؤتمر العلمي الخامس، تربية الموهوبين والمتفوقين المدخل إلي عصر التميز والإبداع ١٤-١٥ ديسمبر، كلية التربية، جامعة أسيوط.
٨٥. علي أحمد منكور ١٩٩١: تدريس فنون اللغة العربية، الرياض، دار الشوف، ط١، ص ٢٦٦.
٨٦. فايزة أحمد السيد (٢٠٠٣). فعالية وحدة مبنية علي التكامل بين الدراسات الاجتماعية واللغة العربية وأثرها علي تنمية بعض مهارات الإبداع لدي تلاميذ الصف الرابع الابتدائي، دراسات في المناهج وطرق التدريس، ع ٨٤، الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس، ص ١٩٥.
٨٧. فتحى الزيات (١٩٩٥). الأسس المعرفية للتكوين العقلي وتجهيز المعلومات. ط١. سلسلة علم النفس المعرفي، كلية التربية، جامعة المنصورة.
٨٨. فتحى جروان (١٩٩٨). الموهبة والتفوق والإبداع، العين، دار الكتاب الجامعي، ص ١٤٩.
٨٩. فتحى عبد الرحمن جروان (٢٠٠٢). تعليم التفكير - مفاهيم وتطبيقات، عمان، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
٩٠. فتحى عبد الرحمن جروان (٢٠٠٢). الإبداع، عمان، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
٩١. فتحى يونس (٢٠٠٤). أفكار حول القراءة وتنمية التفكير، المؤتمر العلمي الرابع، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، ج ١، ص ٢٣.
٩٢. فرديناند دي سومير (١٩٩٨). دروس في الأستنية العامة، تعريب صالح القرمادي، محمد الشاوش، الدار العربية للكتاب، طرابلس، ليبيا، ص ١١٣.
٩٣. فريد الزاهي (٢٠٠٢). مقدمة في ترجمته لكتاب حياة الصورة وموتها. الدار البيضاء: إفريقيا الشرق.
٩٤. فوزي أمين (١٩٩٣). رسالة الغفران بين التلميح والتصريح، دار المعرفة الجامعية، ط١، الإسكندرية.

٩٥. فواد قنديل (٢٠٠٢). لب الرحلة في التراث العربي ، القاهرة : الدار العربية للكتاب، ص ٥٥٩ .
٩٦. قدور عبد الله ثاني (٢٠٠٥). سيميائية الصورة.. مغامرة سيميائية في أشهر الإرساليات البصرية في العالم دار الغرب للنشر والتوزيع، الجزائر.
٩٧. كارول جومان (٢٠٠٤). الإبداع في العمل دليل عملي للتفكير الإبداعي، ترجمة سعد عبدالله العباد، دار المعرفة للتنمية البشرية.
٩٨. كوثر كوجك (١٩٩١). الإبداع في المناهج وطرق التدريس ندوة الإبداع والتعليم العام، القاهرة، المركز القومي للبحوث التربوية والتنمية، ص ٤٥ ، ٤٦.
٩٩. لورانس بسطا زكري (٢٠٠٠). تنمية الابتكار الأكاديمي لدي للتلاميذ الموهوبين، مجلة التربية والتعليم، ع٢٩، مطابع الأهرام التجارية، مصر.
١٠٠. مبارك حنون (١٩٨٧). دروس في السيميائيات، ط ١، دار تويقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ص ٥٦.
١٠١. مجد الدين المبارك بن محمد ابن الأثير (د.ت). النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق طه أحمد الزاوي ومحمود محمد الطناحي، المكتبة العلمية، بيروت، لا.تا.
١٠٢. مجدي عبد الكريم حبيب (٢٠٠٠). بحوث ودراسات في لفظ المبدع، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية.
١٠٣. مجمع اللغة العربية (١٩٨٤) معجم علم النفس والتربية، القاهرة، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية، ص ٣٧
١٠٤. محمد أحمد صالح الإمام (٢٠٠٤). التفكير الإبداعي للطلبة المتفوقين دراسيا في الجامعة-مجلة كلية التربية، جامعة المنصورة، ع٥٥٤، ج٢، ص ٨١.
١٠٥. محمد إقبال عروي (١٩٩٦). السيميائيات وتحليلها لظاهرة الترافف في اللغة والتفسير، مجلة (عالم الفكر)، مج ٢٤، ع ٣.
١٠٦. محمد الكبيسي (٢٠٠٢). أثر استخدام استراتيجيات العصف الذهني في تدريس التاريخ على تنمية التفكير الإبتكاري لدى طلاب الصف الأول الثانوي بسلطنة عمان، ماجستير في التربية ، جامعة السلطان قابوس.
١٠٧. محمد بن أبي بكر ابن قيم الجوزية (١٩٩٥). روضة المحبين ونزهة المشتاقين، خرّج لياته وأحاديثه ووضع حواشيه أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٥هـ.
١٠٨. محمد بن أحمد القرطبي (١٩٩٣). الجامع لأحكام القرآن، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٣هـ.
١٠٩. محمد حسن المرسي (٢٠٠٠). قلوا عن القراءة، مجلة للقراءة والمعرفة، ع٢ ، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، كلية التربية، جامعة عين شمس.
١١٠. محمد حسن المرسي (٢٠٠٣). مستوى القراءة اللازم لتدقيق جماليات النص الأدبي، مجلة القراءة والمعرفة، ع٣٠، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، كلية التربية، جامعة عين شمس.
١١١. محمد حسن المرسي (٢٠٠٤). المعنى ، مفهومه، وطبيعته، وتطبيقاته التربوية في تدريس اللغة العربية، مجلة القراءة والمعرفة، ع٣٩، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، كلية التربية، جامعة عين شمس.
١١٢. محمد دريدي، (٢٠٠٤). أثر العصف الذهني من خلال الإنترنت في تنمية التفكير لدى طلاب مقرر طرق تدريس اللغة العربية بكلية التربية بالمدينة المنورة. مجلة التربية، العدد ٧١

١١٣. محمد رضا البندادي (٢٠٠١). الأنشطة الإبداعية للأطفال، ط١، القاهرة، دار الفكر العربي، ص ١٢.
١١٤. محمد رجب فضل الله (٢٠٠٣). الاتجاهات التربوية المعاصرة في تدريس اللغة العربية، ط٢، القاهرة، عالم الكتب ص ٦٤.
١١٥. محمد محمد سالم (٢٠٠٣). استراتيجيات القراءة والكتابة في القرن الحادي والعشرين، المؤتمر العلمي الثالث للقراءة والمعرفة وبناء الإنسان، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة.
١١٦. محمد عبد الحميد المالكي (٢٠٠٦). سلطة الكلام... إرادة القوة، مختبر بنغازي للسمياتيات.
١١٧. محمد عبد الغني حسن هلال (٢٠٠٤). مهارات التفكير الابتكاري، القاهرة، مركز تطوير الأداء والتنمية.
١١٨. محمد علي عزب (١٩٩٦). الإبداع كقيمة تربوية في القرآن الكريم، مؤتمر الإبداع في التعليم والثقافة، القاهرة، رابطة التربية الحديثة.
١١٩. محمد عوض (١٩٩٤). قياس المهارات الإبداعية لدى متلمي اللغة العربية في المرحلة الأساسية. رسالة ماجستير، كلية الدراسات العليا، الجامعة الأردنية، الأردن.
١٢٠. محمد فكري الجزار (٢٠٠٧). الأسس السيميائية لعلم البيان العربي، أيقونية الصور البيانية، مجلة علوم إنسانية، ع ٣٥.
١٢١. محمد محمود علي (٢٠٠٢). عود على بدء، هل العبقرية والموهبة والإبداع والذكاء مسميات لمفهوم واحد، المؤتمر التومي للموهوبين، التقرير النهائي لورش العمل (١)، ج ١٠، ع: وزارة التربية والتعليم، قطاع الكتب، ص ١٠٦.
١٢٢. محمد محمود محمد موسى (٢٠٠١). مدي إسهام النشاطات التعليمية التقويمية في كتب اللغة العربية علي الصفوف العليا بالمرحلة الابتدائية بدولة الإمارات العربية المتحدة في تنمية مهارات التفكير الإبداعي، مجلة القراءة والمعرفة، ع ٤، الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة، كلية التربية، جامعة عين شمس.
١٢٣. محمود أبو زيد (١٩٩٦). تنمية التفكير الناقد كمدخل للإبداع في المؤسسات التعليمية، مؤتمر الإبداع في التعليم والثقافة، القاهرة، رابطة التربية الحديثة، ص ٣٤٧.
١٢٤. محمود بن عمر الزمخشري (١٩٨٩). القسطاس في علم العروض، تحقيق د. فخر الدين قباوة، مكتبة المعارف، بيروت، ط ٢.
١٢٥. محمود حسن الأستاذ (٢٠٠٧). سيميائية الصورة، مؤتمر فيلانغيا الدولي الثاني عشر ثقافة الصورة في الفترة من ٢٤-٢٦ نيسان - أبريل ٢٠٠٧م إستراتيجية مقترحة في تنمية تجليات إبداعية وفضاءات دلالية.
١٢٦. مراد وهبة، منى أبو سنة (١٩٩٦). أبحاث ندوة الإبداع وتطوير كليات التربية من ٦-٨ مايو، جامعة عين شمس، مركز تطوير اللغة الإنجليزية.
١٢٧. مصري حنورة (١٩٩٥). الأساس النفسي الفعال نموذج مقترح لدراسة الظاهرة الإبداعية. دراسات وبحوث في علم النفس، كلية التربية، جامعة المنيا..
١٢٨. مصطفى أمين (د.ت). كتاب أخبار اليوم. دار أخبار اليوم، القاهرة.
١٢٩. (مصطفى إسماعيل موسى (٢٠٠٢). أثر برنامج مقترح في تنمية بعض مهارات الكتابة الإبداعية في مجال القصة والوعي القصصي لدي تلاميذ الصف الخامس الابتدائي، مجلة دراسات في المناهج وطرق التدريس، الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس، ع ٧٧، ص ٢١٤.
١٣٠. مصطفى عبدالمسيح (٢٠٠٤). ثقافة الإبداع وتشكيل العقل العربي، مجلة العلوم التربوية، معهد الدراسات التربوية، ع ١٤

١٣١. مصطفى حبيب، محي الدين الشريبي (٢٠٠٣). أثر استخدام أسلوب حل المشكلة ابتكاريا علي التفكير الإبداعي لدي طلاب كلية التربية من خلال دراسة المشكلات البيئية والقضايا المعاصرة، مجلة كلية التربية ببنها، مج١٣، ع٥٤، ص١٠٦.
١٣٢. ميجان الرويلي ود. سعد البازعي (٢٠٠٠). دليل الناقد الأدبي، المركز الثقافي العربي (بيروت)، ط ٢، ص ١٠٦.
١٣٣. نعم تشومسكي (١٩٩٣). المعرفة اللغوية: طبيعتها وأصولها واستخدامها. ترجمة: محمد متيح. القاهرة: تدار الفكر العربي.
١٣٤. نوال عبد الكريم (٢٠٠٧). استخدام بعض استراتيجيات التفكير في تنمية بعض المهارات اللغوية والاتجاه نحو مادة اللغة العربية لدي تلميذات المرحلة المتوسطة بدولة الكويت. رسالة دكتوراه (غير منشورة)، جامعة طنطا، كلية التربية.
١٣٥. نهلة متولي، كريمة عبد المنعم (٢٠٠٢). علم نفس النمو 'طفولة ومراهقة'، الشرقية للطباعة والتوريدات، ص ٥٨، ٥٩.
١٣٦. هيثم سرحان (٢٠٠٨). الأنظمة السيميائية؛ دراسة في السرد العربي القديم، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت - لبنان.
١٣٧. وضحي بنت حجاب بن عبد الله العتيبي (٢٠٠٢). فاعلية استراتيجيات العصف الذهني في تنمية قدرات التفكير الابتكاري والتحصيل الدراسي مادة العلوم لدي طالبات الصف الأول المتوسط بمدينة الرياض. رسالة ماجستير كلية البنات، الرياض.

#### المراجع الأجنبية:

138. Callow, J. (2003). Talking about visual texts with students. Reading online. 7, 1-16. retrieved July 30, 2005, from EBSCO full text database.
139. Davis, G.A (1986)., Creativity is for Ever, 2nd ed, Dibugue, IA, Kendall& Hunt Publishing Company, Inc., 1986
140. Freeman, J., (1996) Encouraging Creativity in the Gifted paper presented in "The Region workshop", Amm-an, Jordan, 1996.
141. Gordan, Rawland, (1995) "Instructional design and creativity: A response to Criticized". Educational Technology, 1995.
142. Kirkwood, M (2001). Infusing thinking in the curriculum. SCRE Newsletter, 69(2). 2-8.
143. Osborn, Alex, (1991) Yaur Creative Power, Motorola University Press, Schaumburg, Illinois, 1991.
144. Shiobhan, Holland: Creative writing (2003): A Good Practice Guide, English Subject Center, Royal Holloway, University of London, February, p.9.
145. Smith, J., A.: Creative Teaching of the Language Arts in the Elementary School, Boston,

146. Torrance, E.P(1971): **Encouraging Creativity in the classroom**, 2<sup>nd</sup> printing Englewood  
Cliff. N.J: Prentice Hool. 1971. P.183.

المواقع الالكترونية:

147. [http://www.w6w.net/album/35/w6w\\_w6w\\_200504251459079a653220.gif](http://www.w6w.net/album/35/w6w_w6w_200504251459079a653220.gif)

148. [http://www.w6w.net/album/35/w6w\\_w6w\\_20050424004212322842c2.gif](http://www.w6w.net/album/35/w6w_w6w_20050424004212322842c2.gif)

149. [http://www.w6w.net/album/35/w6w\\_w6w\\_200504251447406b01ece2.gif](http://www.w6w.net/album/35/w6w_w6w_200504251447406b01ece2.gif)

150. <http://NLPNote.com/modules.php?name=News&file=article&sid=634>